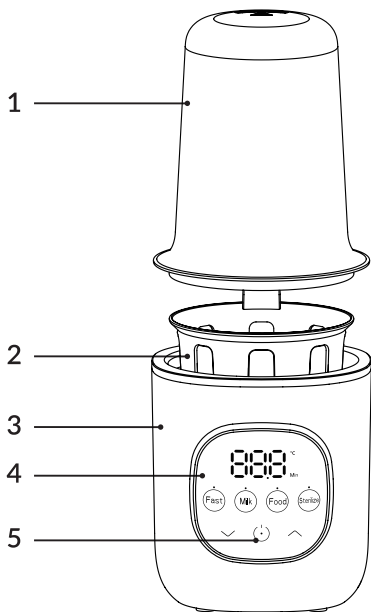


Thermup 2.0

2-in-1 bottle warmer and sterilizer
2-in-1-Flaschenwärmer und Sterilisator
2 w 1 podgrzewacz i sterylizator
2-в-1 подогреватель бутылочек и стерилизатор
2-in-1 scaldabiberon e sterilizzatore
Réchauffeur et stérilisateur 2-en-1
2 en 1 calentador de biberones y esterilizador
2-in-1 flessenwarmer en sterilisator
2-in-1 buteliuko šildytuvas ir sterilizatorius
2 v 1 ohřívač láhví a sterilizátor
2 az 1-ben palack melegítő és sterilizáló
2 în 1 încălzitor de biberoane și sterilizator
2-in-1 värmare och sterilisator
2 i 1 varmeapparat og sterilisator
2 i 1 Flaskevarmer og sterilisator
2 in 1 lämmitin ja sterilointilaite
Aquecedor e esterilizador 2 em 1
2 σε 1 θερμαντήρας και αποστειρωτής
2 in 1 kütteseade ja sterilisaator
"2 vienā" sildītājs un sterilizators



A



B



1



2



3



4



5



6



7

1



2



3



4



5



6



7



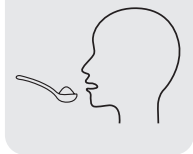
8



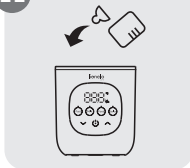
9



10



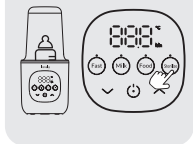
11



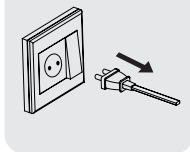
12



13



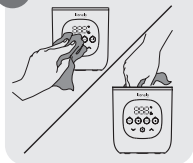
14



15



16



Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:
help@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Recommended operating conditions

Humidity: 50 - 80%

Room temperature: 15 - 30°C

Important information

Please read this manual before using the product to familiarize yourself with its functions and use it as intended. Failure to follow the safety instructions and use not in accordance with the instructions may result in damage to health.

Keep this instruction manual for future reference.

- 1.** Do not repair or modify the device yourself. These operations can only be performed by an authorized service centre.
- 2.** This device is not a toy. Do not allow children to play with it. Keep the device out of the reach of children.
- 3.** The device may be used by children of at least 3 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as persons without relevant

knowledge and experience in the use of the device, if they are supervised or have been previously instructed in the safe use of the device and the risks involved.

- 4.** Cleaning and maintenance of the device can be performed by children aged at least 8 and under supervision. Keep the device and power cable out of reach of children below the age of 3.
- 5.** The device is for domestic use only. The device is not suitable for outdoor use. It should not be used for other purposes incompatible with its intended use.
- 6.** Do not let the power cord hang over the edge of a table or countertop. Do not bring the power cable into contact with hot elements. It should not be pulled over sharp edges.
- 7.** Only connect the device to a mains socket outlet with a ground connection. Make sure the power cord is properly connected to the power source.
- 8.** Use a mains power supply corresponding to that indicated on the device label.
- 9.** Use the device on a flat heat-resistant surface. Do not move the device during operation or when there is hot water in it.
- 10.** Use only original accessories and spare parts.
- 11.** Regularly check the device for damage. Do not use a damaged device. Do not attempt to repair the device

yourself – contact an authorized repair centre. If the mains cable becomes damaged, it should be replaced by the manufacturer to avoid danger.

- 12.** After use, during assembly, disassembly and cleaning, the device must be switched off and disconnected from the power supply.
- 13.** Keep the device away from sharp edges and sources of heat and moisture. The device should not be exposed to direct sunlight.
- 14.** Do not immerse the device or the power cord in water or other liquids.
- 15.** Avoid overheating the device.
- 16.** Before putting the bottle in the heater and pouring in the water, make sure it is firmly capped.
- 17.** Make sure there is water in the device before switching it on. Never switch on the device if there is no water in it.
- 18.** Hot water can cause severe burns. If there is hot water in the device, handle it with care.
- 19.** When exposed to hot water, the surface of the device can become hot. It is important to remain cautious.
- 20.** When the heated food has reached the desired temperature, remove the bottle from the heater. Do not heat the food for too long.
- 21.** Always check the temperature of the food before giving it to the baby.

22. Allow the device to cool down before cleaning.
23. The device should be descaled regularly, every four weeks or so.
24. The heating element surface is subject to residual heat after use.



The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

Parts list (fig. A)

- | | |
|----------------------------|------------------|
| 1. Lid | 4. Control panel |
| 2. Bottle/container basket | 5. On/off switch |
| 3. Device body | |

Control panel (fig. B)

1. On/off switch

The switch is illuminated with a steady light when the device is switched on. The switch flashes when the device is in standby mode.

2. Decreasing the set value
Press and hold for approximately 2 seconds to activate mute mode.
3. Increasing the set value
Press and hold for approximately 2 seconds to return to the factory temperature and time settings.
4. Quick heat-up/defrost function
5. Milk warming function
6. Food warming function
7. Sterilization function

Defrost/quick warm-up function

Function with the option to run for 3 to 8 minutes. After the selected time has elapsed, the device will beep five times and then automatically enter warming mode, maintaining the temperature of the food for 24 hours.

1. Place the bottle or food container in the heater (fig. 1).
2. Fill the heater with 80 ml of distilled water (fig. 2).
3. In the display, select the Fast defrost/quick warm-up function (fig. 3). Wait until the indicator light comes on.

NOTE

Due to the high variety of textures of baby food, frequent mixing and controlling the temperature of the food being defrosted is recommended.

Do not give milk/food to your child immediately after defrosting.

Frozen milk or food should not be heated. Milk or food can be reheated after defrosting.

Specifics of the operating mode

Quick warm-up						
Bottle type	Initial temperature	Amount of water	Amount of milk			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Glass	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plastic	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Milk warming function

The heating time can vary depending on the amount of milk or water and the initial temperature.

1. Place the milk or water bottle in the heater (fig. 1).
2. Fill the heater with 80 ml of distilled water (fig. 2).
3. In the display, select the Milk heating function (fig. 4). Wait until the indicator light comes on.
4. Select the temperature using the increase and decrease buttons of the selected value (2, 3, fig. B). The temperature range for this function is 37 - 60°C. The display shows the current fluid temperature.

NOTE

It is advisable to give the milk to the baby immediately after heating. Reheating the milk should be avoided.

Always check the temperature of the milk before giving it to the baby (fig. 5).

Food warming function

1. Place the food container in the heater (fig. 6).
2. Fill the heater with 80 ml of distilled water (fig. 7).
3. In the display, select the Food heating function (fig. 8). Wait until the indicator light comes on.
4. Select the temperature using the increase and decrease buttons of the selected value (2.3, fig. B). The temperature range for this function is 45 - 80°C. The display shows the current food temperature.

NOTE

Due to the high variety of textures of baby food, frequent mixing and controlling the temperature of the food is recommended (fig. 9).

Always check the temperature of the food before feeding (fig. 10).

Sterilization function

Wash and thoroughly rinse the bottle and accessories before disinfection.

1. Place the item to be sterilized in the heater (fig. 11). The bottle should be placed bottom up.
2. Fill the heater with 30 ml of distilled water (fig. 12).
3. In the display, select the Sterilize disinfection function (fig. 13). Wait until the indicator light comes on.

Once the water has evaporated, the device switches off automatically. The disinfection time is approximately 10 minutes.

Temperature range and operating time of selected modes

Note! If there is no water in the reservoir, the device will switch off automatically.

Mode	Temperature range	Operating time
Milk	37 - 60°C	Up to 24 hours
Food	45 - 80°C	Up to 24 hours
Sterilize	100°C	Up to 10 min
Fast	100°C	3-8 min

Cleaning

1. Unplug the device after each use and before cleaning. Allow the device to cool down before cleaning (fig. 14).
2. Empty the device of water (fig. 15).

3. If food has been heated in the device, make sure there are no leftovers on the bottom.
4. Wipe the casing and the inside of the heater using a soft damp cloth, then wipe dry with a clean cloth or paper towel (fig. 16).

Note! Do not use scouring sponges, scouring agents or any corrosive substances or chemicals for cleaning.

Descaling

Regular descaling every four weeks is recommended to ensure that the device works properly.

1. Pour 50 ml of white vinegar and 100 ml of cold water into the device.
2. Switch the device on and then select the milk heating function. Allow the device to run for 10 minutes.
3. Leave the solution in the device until the scale dissolves completely.
4. Unplug the device before draining it.
5. Pour the solution out of the device. Pour water into the device, rinse out the residual solution and then empty the device.

NOTE!

Descalers based on citric acid can also be used.

Do not use other types of descaler.

The photos are for illustrative purposes only, the actual appearance of the products may differ from those shown in the pictures.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Rekomendowane warunki pracy urządzenia

Wilgotność: 50 - 80%

Temperatura pomieszczenia: 15 - 30°C

Ważne informacje

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać go zgodnie z przeznaczeniem.

Niestosowanie się do instrukcji bezpieczeństwa oraz użycie niezgodne z instrukcją może spowodować uszczerbek na zdrowiu.

Zatrzymaj tę instrukcję do wglądu w przyszłości.

- 1.** Nie należy samodzielnie naprawiać ani dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
- 2.** To urządzenie nie jest zabawką. Nie pozwalaj, aby dzieci nim się bawiły. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- 3.** Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 3 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownej wiedzy i doświadczenia w użytkowaniu urządzenia, jeśli ich działanie jest nadzorowane lub zostały one uprzednio poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i ryzyka z tym związanego.

4. Czyszczenie oraz konserwacja urządzenia mogą być przeprowadzane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i pod nadzorem. Trzymaj urządzenie oraz przewód zasilania poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku życia.
5. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie nadaje się do użytku na wolnym powietrzu. Nie należy używać go do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
6. Nie pozwól, aby przewód zasilania zawisł na krawędzi stołu lub blatu. Nie należy doprowadzić do stykania się przewodu zasilania z gorącymi elementami. Nie należy przeciągać go nad ostrymi krawędziami.
7. Podłączaj urządzenie wyłącznie do gniazdka sieciowego z uziemieniem. Upewnij się, że przewód zasilania jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania.
8. Do zasilania urządzenia używaj sieci o parametrach odpowiadających parametrom podanym na etykiecie urządzenia.
9. Używaj urządzenia na płaskiej powierzchni odpornej na wysokie temperatury. Nie przenoś urządzenia w trakcie pracy lub gdy znajduje się w nim gorąca woda.
10. Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i części zamiennych.
11. Regularnie sprawdzaj, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Nie używaj uszkodzonego urządzenia.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia – skontaktuj się z autoryzowanym punktem naprawy. Jeżeli przewód sieciowy ulegnie uszkodzeniu, powinien być on wymieniony przez producenta w celu uniknięcia zagrożenia.

- 12.** Po użyciu, w trakcie montażu, demontażu i czyszczenia urządzenie musi być wyłączone oraz odłączone od zasilania.
- 13.** Urządzenie należy trzymać z dala od ostrych krawędzi oraz źródeł ciepła i wilgoci. Urządzenia nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- 14.** Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych cieczach.
- 15.** Unikaj przegrzania urządzenia.
- 16.** Przed włożeniem butelki do podgrzewacza i wlewaniem wody, upewnij się, że jest ona solidnie zakręcona.
- 17.** Przed włączeniem urządzenia, upewnij się, że jest w nim woda. Nigdy nie włączaj urządzenia jeśli nie ma w nim wody.
- 18.** Gorąca woda może spowodować poważne oparzenia. Jeśli w urządzeniu znajduje się gorąca woda, należy obchodzić się z nim ostrożnie.
- 19.** Pod wpływem gorącej wody, powierzchnia urządzenia może ulec nagrzaniu. Należy zachować ostrożność.
- 20.** Gdy podgrzewany pokarm osiągnie pożądaną

temperaturę, wyjmij butelkę z podgrzewacza. Nie należy podgrzewać pokarmu zbyt długo.

- 21.** Należy zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed podaniem go dziecku.
- 22.** Poczekaj aż urządzenie ostygnie zanim przystąpisz do czyszczenia.
- 23.** Należy regularnie odkamieniać urządzenie, co około cztery tygodnie.
- 24.** Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu podlega działaniu ciepła resztkowego.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Lista części (rys. A)

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Pokrywka | 4. Panel sterowania |
| 2. Koszyk na butelkę/pojemnik | 5. Włącznik / wyłącznik |
| 3. Korpus urządzenia | |

Panel sterowania (rys. B)

- 1.** Włącznik / wyłącznik

Włącznik jest podświetlony światłem stałym, gdy urządzenie jest włączone. Włącznik miga, gdy urządzenie jest w trybie czuwania.

- 2.** Zmniejszanie ustawianej wartości

Wciśnij i przytrzymaj ok. 2 sekundy, aby uruchomić tryb wyciszenia.

- 3.** Zwiększanie ustawianej wartości

Wciśnij i przytrzymaj ok. 2 sekundy, aby wrócić do ustawień fabrycznych temperatury i czasu.

- 4.** Funkcja szybkiego podgrzewania / rozmrażania

- 5.** Funkcja podgrzewania mleka

6. Funkcja podgrzewania żywności

7. Funkcja sterylizacji

Funkcja rozmrażania / szybkiego podgrzewania

Funkcja z możliwością uruchomienia na 3 do 8 minut. Po upływie wybranego czasu urządzenie wyda sygnał dźwiękowy pięciokrotnie, a następnie automatycznie przejdzie w tryb podgrzewania, utrzymujący temperaturę pokarmu przez 24 godziny.

1. Umieść butelkę lub pojemnik z żywnością w podgrzewaczu (rys. 1).
2. Wypełnij podgrzewacz 80 ml destylowanej wody (rys. 2).
3. Na wyświetlaczu wybierz funkcję rozmrażania / szybkiego podgrzewania Fast (rys. 3).
Poczekaj aż zaświeci się lampka kontrolna.

UWAGA

Z uwagi na wysoką różnorodność konsystencji żywności dla niemowląt, zalecane jest częste mieszanie oraz kontrolowanie temperatury rozmrażanego pokarmu.

Nie należy podawać dziecku mleka / żywności bezpośrednio po rozmrożeniu.

Zamrożonego mleka lub żywności nie należy podgrzewać. Mleko lub żywność mogą zostać podgrzane po rozmrożeniu.

Specyfika trybu pracy

Szybkie podgrzewanie						
Typ butelki	Temperatura początkowa	Ilość wody	Ilość mleka			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Szkło	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Tworzywo sztuczne	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Funkcja podgrzewania mleka

Czas podgrzewania może się wahać w zależności od ilości mleka lub wody oraz od temperatury początkowej.

1. Umieść butelkę z mlekiem lub wodą w podgrzewaczu (rys. 1).
2. Wypełnij podgrzewacz 80 ml destylowanej wody (rys. 2).

3. Na wyświetlaczu wybierz funkcję podgrzewania Milk (rys. 4). Poczekać aż zaświeci się lampka kontrolna.
4. Wybierz temperaturę za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania wybranej wartości (2, 3, rys. B). Zakres temperatury dla tej funkcji to 37 - 60°C. Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę płynu.

UWAGA

Zalecane jest podanie dziecku mleka od razu po podgrzaniu. Należy unikać ponownego podgrzewania mleka.

Należy zawsze sprawdzić temperaturę mleka przed podaniem go dziecku (rys. 5).

Funkcja podgrzewania żywności

1. Umieść pojemnik z żywnością w podgrzewaczu (rys. 6).
2. Wypełnij podgrzewacz 80 ml destylowanej wody (rys. 7).
3. Na wyświetlaczu wybierz funkcję podgrzewania żywności Food (rys. 8). Poczekać aż zaświeci się lampka kontrolna.
4. Wybierz temperaturę za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania wybranej wartości (2,3, rys. B). Zakres temperatury dla tej funkcji to 45 - 80°C. Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę żywności.

UWAGA

Z uwagi na wysoką różnorodność konsystencji żywności dla niemowląt, zalecane jest częste mieszanie oraz kontrolowanie temperatury (rys. 9).

Przed karmieniem należy zawsze sprawdzić temperaturę żywności (rys. 10).

Funkcja sterylizacji

Przed dezynfekcją należy umyć i dokładnie wypłukać butelkę oraz akcesoria.

1. Tworzywo sztuczne Umieść sterylizowany przedmiot w podgrzewaczu (rys. 11). Butelkę należy umieścić dnem do góry.
2. Wypełnij podgrzewacz 30 ml destylowanej wody (rys. 12).
3. Na wyświetlaczu wybierz funkcję dezynfekcji Sterilize (rys. 13). Poczekać aż zaświeci się lampka kontrolna.

Po wyparowaniu wody, urządzenie wyłącza się automatycznie. Czas dezynfekcji wynosi ok. 10 minut.

Zakres temperatur i czas pracy wybranych trybów

Uwaga! W przypadku braku wody w zbiorniku, urządzenie wyłączy się automatycznie.

Tryb	Zakres temperatur	Czas pracy
Milk	37 - 60°C	Do 24h
Food	45 - 80°C	Do 24h
Sterilize	100°C	Do 10 min
Fast	100°C	3 - 8 min

Czyszczenie

1. Po każdym użyciu i przed czyszczeniem odłącz urządzenie od prądu. Poczekać aż urządzenie ostygnie zanim przystąpisz do czyszczenia (rys. 14).
2. Opróżnij urządzenie z wody (rys. 15).
3. Jeśli w urządzeniu podgrzewana była żywność, upewnij się, że na dnie nie pozostały jej resztki.
4. Przetrzyj obudowę i wewnątrz podgrzewacza używając miękkiej wilgotnej ściereczki, a następnie wytrzyj do sucha czystą ściereczką lub ręczniczkiem papierowym (rys. 16).

Uwaga! Do czyszczenia nie należy używać gąbek do szorowania, środków do szorowania ani żadnych substancji żrących lub środków chemicznych.

Odkamienianie

Zaleca się regularne odkamienianie co cztery tygodnie aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.

1. Wlej do urządzenia 50 ml białego octu i 100 ml zimnej wody.
2. Włącz urządzenie, a następnie wybierz funkcję podgrzewania mleka. Pozwól urządzeniu pracować przez 10 minut.
3. Pozostaw roztwór w urządzeniu aż kamień rozpuści się całkowicie.
4. Przed opróżnieniem urządzenia należy odłączyć je od prądu.
5. Wylej roztwór z urządzenia. Wlej wodę do urządzenia, wypłucz pozostałości roztworu, a następnie opróżnij urządzenie.

UWAGA

Można używać również odkamieniaczy bazujących na kwasie cytrynowym.

Nie należy używać innych rodzajów odkamieniaczy.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: help@lionelo.com

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Empfohlene Einsatzbedingungen

Luftfeuchtigkeit: 50 - 80%

Raumtemperatur: 15 - 30°C

Wichtige Information

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Produkts, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen und es seiner Bestimmung gemäß zu verwenden. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und eine nicht anweisungsgemäße Verwendung können zu Gesundheitsschäden führen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

- 1.** Es ist untersagt, das Gerät selbst zu reparieren bzw. zu modifizieren. Diese Tätigkeiten dürfen nur von einem autorisierten Kundenservice durchgeführt werden.
- 2.** Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie keine Kinder damit spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

3. Das Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder zuvor in den sicheren Gebrauch des Geräts und die damit verbundenen Risiken eingewiesen wurden.
4. Die Reinigung und Wartung des Geräts können von Kindern mit dem Mindestalter von 8 Jahren und unter Aufsicht vorgenommen werden. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel fern von Kinder unter 3 Jahren auf.
5. Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät ist nicht für die Verwendung im Freien geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als bestimmungsgemäß vorgesehen.
6. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen. Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Elementen in Kontakt. Es sollte nicht über scharfe Kanten gezogen werden.
7. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig an die Stromquelle angeschlossen ist.
8. Verwenden Sie die Spannung, die der auf dem Etikett des Geräts angegebenen entspricht.

- 9.** Verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen Oberfläche, die hohen Temperaturen standhält. Bewegen Sie das Gerät nicht während des Betriebs oder wenn sich heißes Wasser darin befindet.
- 10.** Verwenden Sie nur Originalzubehör und -ersatzteile.
- 11.** Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren - wenden Sie sich an eine autorisierte Reparaturwerkstatt. Wenn der Netzanschluss beschädigt ist, sollte er durch den autorisierten Kundenservice des Herstellers ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- 12.** Nach dem Gebrauch, bei der Montage, Demontage und Reinigung muss das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt werden.
- 13.** Halten Sie das Gerät von scharfen Kanten, Hitze- und Feuchtigkeitsquellen fern. Das Gerät sollte keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- 14.** Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- 15.** Vermeiden Sie eine Überhitzung des Geräts.
- 16.** Vergewissern Sie sich, dass die Flasche fest verschlossen ist, bevor Sie sie im Babykostwärmer platzieren und das Wasser einfüllen.
- 17.** Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts,

dass Wasser im Gerät ist. Schalten Sie das Gerät niemals ein, wenn kein Wasser im Gerät ist.

- 18.** Heißes Wasser kann schwere Verbrennungen verursachen. Wenn sich heißes Wasser im Gerät befindet, gehen Sie vorsichtig damit um.
- 19.** Wenn das Gerät mit heißem Wasser in Berührung kommt, kann die Oberfläche des Geräts heiß werden. Seien Sie vorsichtig.
- 20.** Wenn die zu erhitzende Nahrung die gewünschte Temperatur erreicht haben, nehmen Sie die Flasche aus dem Heizgerät. Erhitzen Sie die Nahrung nicht zu lange.
- 21.** Prüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie sie dem Kind geben.
- 22.** Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- 23.** Das Gerät sollte regelmäßig, etwa alle vier Wochen entkalkt werden.
- 24.** Die Heizelementoberfläche unterliegt nach Gebrauch einer Restwärme.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

Liste der Teile (Abb. A)

- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| 1. Abdeckung | 4. Bedienfeld |
| 2. Korb für die Flasche/Behälter | 5. EIN-/AUS-Taste |
| 3. Gehäuse des Geräts | |

Steuerpanel (Abb. B)

1. EIN-/AUS-Taste

Der Schalter leuchtet ununterbrochen, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Der Schalter blinkt, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

2. Verringerung des eingestellten Wertes

Halten Sie die Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um den Stummschaltmodus zu aktivieren.

3. Erhöhung des eingestellten Wertes

Halten Sie die Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um zu den Werkseinstellungen für Temperatur und Zeit zurückzukehren.

4. Funktion Schnelles Aufwärmen/Auftauen

5. Funktion Aufwärmen von Milch

6. Funktion Aufwärmen von Nahrung

7. Sterilisationsfunktion

Funktion Auftauen/Schnelles Aufwärmen

Funktion mit der Möglichkeit der Einstellung auf 3 bis 8 Minuten. Nach Ablauf der eingestellten Zeit piept das Gerät fünfmal und wechselt dann automatisch in den Aufwärm-Modus, in dem die Temperatur der Speisen 24 Stunden lang gehalten wird.

1. Platzieren Sie die Flasche oder den Behälter mit der Nahrung im Babykostwärmer (Abb. 1).
2. Füllen Sie den Babykostwärmer mit 80 ml destilliertem Wasser (Abbildung 2).
3. Wählen Sie auf dem Display die Funktion Auftauen/Schnelles Aufwärmen (Abb. 3). Warten Sie, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet.

ACHTUNG!

Aufgrund der großen Vielfalt bei der Konsistenz von Babynahrung wird empfohlen, die aufgetaute Nahrung häufig zu mischen und ihre Temperatur zu kontrollieren.

Geben Sie Ihrem Kind die Milch/Nahrung nicht direkt nach dem Auftauen.

Gefrorene Milch oder Lebensmittel sollten nicht aufgewärmt werden. Milch oder Lebensmittel können nach dem Auftauen aufgewärmt werden.

Einzelheiten zu den Modi

Schnelles Aufwärmen						
Flaschenart	Anfangstemperatur	Wassermenge	Menge der Milch			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Glas	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Kunststoff	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Funktion Aufwärmen von Milch

Die Aufwärmzeit kann je nach Menge der Milch oder des Wassers und der Ausgangstemperatur variieren.

1. Stellen Sie die Flasche mit der Milch oder dem Wasser in den Babykostwärmer (Abb. 1).
2. Füllen Sie den Babykostwärmer mit 80 ml destilliertem Wasser (Abb. 2).
3. Wählen Sie auf dem Display die Funktion Aufwärmen von Milch (Abb. 4). Warten Sie, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet.
4. Wählen Sie die Temperatur mit den Tasten zum Erhöhen und Verringern des ausgewählten Wertes (2, 3, Abb. B). Der Temperaturbereich für diese Funktion beträgt 37 - 60°C. Das Display zeigt die aktuelle Temperatur der Flüssigkeit an.

ACHTUNG!

Es wird geraten, dem Baby die Milch sofort nach dem Aufwärmen zu geben. Ein erneutes Aufwärmen der Milch sollte vermieden werden.

Prüfen Sie immer die Temperatur der Milch, bevor Sie sie dem Kind geben (Abb. 5).

Funktion Aufwärmen von Nahrung

1. Platzieren Sie den Behälter mit der Nahrung im Babykostwärmer (Abb. 6).
2. Füllen Sie den Babykostwärmer mit 80 ml destilliertem Wasser (Abb. 7).
3. Wählen Sie auf dem Display die Funktion Aufwärmen von Nahrung (Abb. 8). Warten Sie, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet.
4. Wählen Sie die Temperatur mit den Tasten zum Erhöhen und Verringern des ausgewählten Wertes (2,3, Abb. B). Der Temperaturbereich für diese Funktion beträgt 45 - 80°C. Das Display zeigt die aktuelle Temperatur der Nahrung an.

ACHTUNG!

Aufgrund der großen Vielfalt bei der Konsistenz von Babynahrung wird empfohlen, die aufgetaute Nahrung häufig zu mischen und ihre Temperatur zu kontrollieren (Abb. 9).

Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung (Abbildung 10).

Sterilisationsfunktion

Waschen und spülen Sie die Flasche und das Zubehör vor der Desinfektion gründlich aus.

1. Platzieren Sie das sterilisierte Element im Babykostwärmer (Abb. 11). Platzieren Sie die Flasche mit dem Boden nach oben.
2. Füllen Sie den Babykostwärmer mit 30 ml destilliertem Wasser (Abb. 12).
3. Wählen Sie auf dem Display die Funktion Desinfektion (Abb. 13). Warten Sie, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet.

Sobald das Wasser verdunstet ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Desinfektionszeit beträgt ca. 10 Minuten.

Temperaturbereich und Betriebsdauer der ausgewählten Modi

Hinweis! Wenn sich kein Wasser im Behälter befindet, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

Modus	Temperaturbereich	Betriebsdauer
Milk (Milch)	37 - 60°C	bis 24h
Food (Nahrung)	45 - 80°C	bis 24h
Sterilize (Sterilisieren)	100°C	bis 10 min
Fast (Schnell)	100°C	3 - 8 min

Reinigung

1. Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung vom Stromnetz. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen (Abb. 14).
2. Leeren Sie das Wasser aus (Abb. 15).
3. Wenn Sie Nahrung im Gerät erhitzt haben, vergewissern Sie sich, dass sich keine Nahrungsmittelreste auf dem Boden befinden.
4. Wischen Sie das Gehäuse und das Innere des Heizgeräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit einem sauberen Tuch oder Papiertuch (Abb. 16).

Hinweis! Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuerschwämme, Scheuermittel sowie ätzende Substanzen oder Chemikalien.

Entkalkung

Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig alle vier Wochen zu entkalken, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.

1. Gießen Sie 50 ml hellen Essig und 100 ml kaltes Wasser in das Gerät.
2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie dann die Funktion zum Aufwärmen von Milch. Lassen Sie das Gerät 10 Minuten lang laufen.
3. Lassen Sie die Lösung im Gerät, bis sich der Kalk vollständig aufgelöst hat.
4. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät entleeren.
5. Gießen Sie die Lösung aus dem Gerät. Gießen Sie Wasser in das Gerät, spülen Sie die Reste der Lösung aus und leeren Sie das Gerät dann.

ACHTUNG!

Es können auch Entkalker auf Basis von Zitronensäure verwendet werden.

Verwenden Sie keine anderen Arten von Entkalkern.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Рекомендуемые условия эксплуатации устройства

Влажность: 50 - 80%

Температура в помещении: 15-30°C

Важная информация

Пожалуйста, прочитайте это руководство перед

использованием продукта, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать его по назначению.

Несоблюдение инструкций по технике безопасности и использование вопреки инструкциям может привести к причинению вреда здоровью.

Сохраните это руководство для дальнейшего использования.

- 1.** Не ремонтируйте и не модифицируйте устройство самостоятельно. Эти действия могут выполняться только авторизованным сервисным центром.
- 2.** Это устройство не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним. Храните устройство в недоступном для детей месте.
- 3.** Устройство могут пользоваться дети в возрасте от 3 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие соответствующих знаний и опыта использования устройства, если их эксплуатация находится под контролем или они ранее проинструктированы о безопасном использовании устройства и рисках, связанных с ним.
- 4.** Чистку и обслуживание устройства разрешено проводить детям в возрасте от 8 лет и под присмотром. Храните устройство и шнур питания в недоступном для детей младше 3 лет месте.

- 5.** Прибор предназначен только для домашнего использования. Устройство не подходит для использования вне помещений. Его нельзя использовать для каких-либо других целей, несовместимых с его предполагаемым использованием.
- 6.** Не позволяйте шнуру питания свисать с края стола. Не допускайте контакта шнура питания с горячими деталями. Не перетаскивайте его через острые края.
- 7.** Подключайте устройство только к надлежащим образом заземленной сетевой розетке. Убедитесь, что шнур питания правильно подключен к источнику питания.
- 8.** Для питания устройства используйте только параметры, указанные на этикетке устройства.
- 9.** Используйте устройство на ровной поверхности, устойчивой к высоким температурам. Не перемещайте устройство, когда оно используется или когда в нем есть горячая вода.
- 10.** Используйте только оригинальные аксессуары и запасные части.
- 11.** Регулярно проверяйте устройство на наличие повреждений. Не используйте поврежденное устройство. Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно — обратитесь в

авторизованный ремонтный центр. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем во избежание опасности.

- 12.** После использования, при сборке, разборке и очистке прибор необходимо выключить и отсоединить от источника питания.
- 13.** Держите устройство вдали от острых краев и источников тепла и влаги. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- 14.** Не погружайте устройство или шнур питания в воду или другие жидкости.
- 15.** Избегайте перегрева устройства.
- 16.** Прежде чем вставить бутылку в подогреватель для бутылочек и налить воду, убедитесь, что она плотно закрыта.
- 17.** Перед включением устройства убедитесь, что в нем есть вода. Никогда не включайте устройство, если в нем нет воды.
- 18.** Горячая вода может вызвать сильные ожоги. Если в приборе находится горячая вода, обращайтесь с ним осторожно.
- 19.** Под воздействием горячей воды поверхность устройства может нагреться. Будь осторожен.
- 20.** Когда подогретая пища достигла нужной температуры, выньте бутылку из нагревателя.

Пища не должна нагреваться слишком долго.

- 21.** Всегда проверяйте температуру пищи перед тем, как кормить ею ребенка.
- 22.** Перед очисткой подождите, пока устройство остынет.
- 23.** Вы должны регулярно очищать прибор от накипи, примерно каждые четыре недели.
- 24.** После использования поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточного тепла.



Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

Список деталей (рис. А)

- | | |
|--|--|
| 1. Крышка | 4. Панель управления |
| 2. Корзина для бутылки/контейнера | 5. Переключатель включения/выключения |
| 3. Корпус устройства | |

Панель управления (рис. В)

- 1.** Переключатель включения/выключения
Кнопка включения/выключения постоянно светится, когда устройство включено. Выключатель питания мигает, когда прибор находится в режиме ожидания.
- 2.** Уменьшение устанавливаемого значения
Нажмите и удерживайте примерно 2 секунды, чтобы активировать режим отключения звука.
- 3.** Увеличение установленного значения
Нажмите и удерживайте примерно 2 секунды, чтобы вернуться к заводским настройкам температуры и времени.

4. Функция быстрого подогрева/разморозки
5. Функция подогрева молока
6. Функция подогрева пищи
7. Функция стерилизации

Функция разморозки/быстрого подогрева

Функция, которую можно запустить от 3 до 8 минут. По истечении выбранного времени прибор издает пять звуковых сигналов, а затем автоматически переключается в режим нагрева, поддерживая температуру пищи в течение 24 часов.

1. Поместите бутылочку или контейнер для еды в подогреватель для бутылочек (рис. 1).
2. Наполните подогреватель 80 мл дистиллированной воды (рис. 2).
3. Выберите на дисплее функцию «Быстрая разморозка/быстрый подогрев» (рис. 3).
Подождите, пока загорится индикатор.

ВНИМАНИЕ

В связи с высокой консистенцией детского питания рекомендуется частое перемешивание и контроль температуры размороженных продуктов.

Не давайте ребенку молоко/еду сразу после разморозки.

Не нагревайте замороженное молоко или продукты. Молоко или продукты можно нагревать после размораживания.

Специфика режима работы

Быстрый подогрев						
Тип бутылочки	Начальная температура	Кол-во воды	Кол-во молока			
			60 мл	120 мл	180 мл	240 мл
Стекло	4°C	80 мл	3 мин	4 мин	5 мин	6 мин
	20°C		2,5 мин	3 мин	4 мин	4,5 мин
Пластик	4°C		3 мин	4,5 мин	6 мин	7 мин
	20°C		2,5 мин	3,5 мин	4,5 мин	5 мин

Функция подогрева молока

Время нагрева может варьироваться в зависимости от количества молока или воды и начальной температуры.

1. Поместите бутылку с молоком или водой в подогреватель бутылочек (рис. 1).
2. Наполните подогреватель 80 мл дистиллированной воды (рис. 2).
3. Выберите на дисплее функцию подогрева молока (рис. 4). Подождите, пока загорится индикатор.
4. Выберите температуру с помощью кнопок увеличения и уменьшения выбранного значения (2, 3, рис. В). Температурный диапазон для этой функции составляет 37 - 60°C. На дисплее отображается текущая температура жидкости.

ВНИМАНИЕ

Рекомендуется давать ребенку молоко сразу после нагревания. Избегайте повторного нагревания молока.

Всегда проверяйте температуру молока перед тем, как давать его ребенку (рис. 5).

Функция подогрева пищи

1. Поместите контейнер для продуктов в подогреватель (рис. 6).
2. Наполните нагреватель 80 мл дистиллированной воды (рис. 7).
3. Выберите на дисплее функцию разогрева пищи (рис. 8). Подождите, пока загорится индикатор.
4. Выберите температуру с помощью кнопок увеличения и уменьшения выбранного значения (2,3, рис. В). Температурный диапазон для этой функции составляет 45 - 80°C. На дисплее отображается текущая температура пищи.

ВНИМАНИЕ

В связи с высокой консистенцией детского питания рекомендуется частое перемешивание и контроль температуры (рис. 9).

Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением (рис. 10).

Функция стерилизации

Перед дезинфекцией бутылку и аксессуары следует вымыть и тщательно прополоскать.

1. Поместите стерилизованный предмет в нагреватель (рис. 11). Поместите бутылку вверх дном.
2. Наполните нагреватель 30 мл дистиллированной воды (рис. 12).
3. Выберите на дисплее функцию дезинфекции «Стерилизовать» (рис. 13). Подождите, пока загорится индикатор.

После того, как вода испарится, устройство автоматически выключится. Время стерилизации составляет около 10 минут.

Температурный диапазон и время работы выбранных режимов

Внимание! Если в контейнере нет воды, устройство автоматически выключится.

Режим	Температурный диапазон	Время работы
Milk	37 - 60°C	До 24 ч
Food	45 - 80°C	До 24 ч
Sterilize	100°C	До 10 мин
Fast	100°C	3 - 8 мин

Очистка устройства

1. Отключайте устройство от источника питания после каждого использования и перед очисткой. Перед очисткой подождите, пока прибор остынет (рис. 14).
2. Слейте воду из прибора (рис. 15).
3. Если пища была разогрета в приборе, убедитесь, что на дне не осталось никакой еды.
4. Протрите корпус и внутреннюю часть нагревателя мягкой влажной тканью, а затем вытрите насухо чистой тканью или бумажным полотенцем (рис. 16).

Внимание! Не используйте для очистки губки, чистящие средства или любые коррозионно-активные вещества или химикаты.

Удаление накипи

Рекомендуется проводить регулярную очистку от накипи каждые четыре недели, чтобы обеспечить правильную работу прибора.

1. Налейте в машину 50 мл белого уксуса и 100 мл холодной воды.
2. Включите устройство, затем выберите функцию подогрева молока. Дайте устройству поработать 10 минут.
3. Оставьте раствор в приборе до полного растворения накипи.
4. Перед опорожнением устройства отключите его от источника питания.
5. Вылейте раствор из устройства. Налейте воду в устройство, смойте остатки раствора, а затем опорожните устройство.

ВНИМАНИЕ

Также можно использовать средства для удаления накипи на основе лимонной кислоты. Не используйте другие типы средств для удаления накипи.

Фотографии носят ознакомительный характер, реальный вид товара может отличаться от представленного на фотографиях.

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:
help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Condizioni operative consigliate per il dispositivo

Umidità: 50 - 80%

Temperatura ambiente: 15 - 30°C

Informazioni importanti

Si prega di leggere questo manuale prima di procedere all'utilizzo del prodotto, per familiarizzare con le sue caratteristiche e utilizzarlo in modo conforme alla destinazione d'uso.

Il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e un utilizzo non conforme alle istruzioni può essere causa di lesioni. Conservare il presente manuale per la consultazione in futuro.

- 1.** Non riparare o modificare autonomamente il dispositivo. Queste operazioni possono essere svolte solo da un centro di assistenza autorizzato.
- 2.** Questo dispositivo non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con esso. Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

3. Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di non inferiore a 3 anni e da persone con ridotta idoneità fisica, sensoriale o mentale, nonché da persone prive di conoscenze ed esperienza adeguate all'uso del dispositivo, qualora l'utilizzo del dispositivo sia supervisionato o queste siano state precedentemente istruite in merito all'utilizzo sicuro del dispositivo e ai rischi ad esso associati.
4. La pulizia e la manutenzione del dispositivo possono essere effettuate da bambini di almeno 8 anni e sotto sorveglianza. Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni.
5. Il dispositivo è destinato esclusivamente per l'uso domestico. Il dispositivo non è adatto per l'uso esterno. Non utilizzare il dispositivo per altre applicazioni, incompatibili con la destinazione d'uso prevista.
6. Non lasciare che il cavo di alimentazione sia appeso al bordo del tavolo o del piano del tavolo. Non consentire il contatto del cavo di alimentazione con componenti caldi. Non trascinare il cavo su spigoli vivi.
7. Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente dotata di messa a terra. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente a una sorgente di alimentazione.

- 8.** Per alimentare il dispositivo, utilizzare una rete con parametri che corrispondano ai parametri specificati sull'etichetta del dispositivo.
- 9.** Utilizzare il prodotto su una superficie piana e resistente alle alte temperature. Non spostare il dispositivo durante il funzionamento o quando è presente acqua calda al suo interno.
- 10.** Utilizzare esclusivamente ricambi e accessori originali.
- 11.** Controllare regolarmente che il dispositivo non sia danneggiato. Non utilizzare un dispositivo danneggiato. Non tentare di riparare il dispositivo autonomamente: contattare un centro di riparazione autorizzato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore per evitare pericoli.
- 12.** Dopo l'uso, durante il montaggio, lo smontaggio e la pulizia, il dispositivo deve essere spento e scollegato dall'alimentazione.
- 13.** Tenere il dispositivo lontano da spigoli vivi e sorgenti di calore e umidità. Il dispositivo non deve essere esposto alla luce solare diretta.
- 14.** Non immergere il dispositivo o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- 15.** Evitare il surriscaldamento del dispositivo.
- 16.** Prima di inserire il biberon nel riscaldatore e versare l'acqua, assicurarsi che questo sia saldamente avvitato.

- 17.** Prima di accendere il dispositivo, assicurarsi che sia presente acqua al suo interno. Non accendere mai il dispositivo se non contiene acqua.
- 18.** L'acqua calda può causare gravi ustioni. Se è presente acqua calda nel dispositivo, questo deve essere maneggiato con cautela.
- 19.** Sotto l'influsso dell'acqua calda, la superficie del dispositivo potrebbe riscaldarsi. Procedere con cautela.
- 20.** Quando il cibo riscaldato raggiunge la temperatura desiderata, rimuovere il biberon dal riscaldatore. Non riscaldare il cibo troppo a lungo.
- 21.** Controllare sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo al bambino.
- 22.** Attendere che il dispositivo si raffreddi prima della pulizia.
- 23.** Decalcificare il dispositivo regolarmente, circa ogni quattro settimane.
- 24.** La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Elenco delle parti (fig. A)

- | | |
|---------------------------------------|------------------------|
| 1. Coperchio | 4. Pannello di comando |
| 2. Cestello per bottiglie/contenitore | 5. Interruttore ON/OFF |
| 3. Corpo del dispositivo | |

Pannello di controllo (fig. B)

1. Interruttore ON/OFF

L'interruttore viene retroilluminato con una luce fissa quando il dispositivo è acceso. L'interruttore lampeggia quando il dispositivo è in modalità standby.

2. Diminuisce il valore impostato

Tenere premuto per circa 2 secondi per avviare la modalità di disattivazione dell'audio.

3. Aumenta il valore impostato

Tenere premuto per circa 2 secondi per tornare alle impostazioni di fabbrica di temperatura e tempo.

4. Funzione di riscaldamento rapido / scongelamento

5. Funzione di riscaldamento del latte

6. Funzione di riscaldamento di cibo

7. Funzione di sterilizzazione

Funzione di scongelamento / riscaldamento rapido

Funzione con possibilità di avvio per 3-8 minuti. Dopo il tempo selezionato, il dispositivo emetterà un segnale acustico per cinque volte, quindi entrerà automaticamente in modalità di riscaldamento, mantenendo la temperatura del cibo per 24 ore.

1. Posizionare il biberon o il contenitore del cibo nel riscaldatore (fig. 1).
2. Riempire il riscaldatore con 80 ml di acqua distillata (fig. 2).
3. Sul display, selezionare la funzione scongelamento / riscaldamento rapido (fig. 3). Attendere che l'indicatore luminoso si illumini.

NOTA BENE

A causa dell'elevata varietà di consistenza degli alimenti per l'infanzia, si consiglia di mescolare frequentemente e controllare la temperatura del cibo scongelato.

Non somministrare latte/cibo al bambino subito dopo lo scongelamento.

Il latte o il cibo congelato non devono essere riscaldati. Il latte o il cibo possono essere riscaldati dopo lo scongelamento.

Specifiche della modalità di funzionamento

Riscaldamento rapido						
Tipo di bottiglia	Temperatura iniziale	Quantità di acqua	Quantità di latte			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Vetro	4°C	80 ml	3 minuti	4 minuti	5 minuti	6 minuti
	20°C		2,5 minuti	3 minuti	4 minuti	4,5 minuti
Plastica	4°C		3 minuti	4,5 minuti	6 minuti	7 minuti
	20°C		2,5 minuti	3,5 minuti	4,5 minuti	5 minuti

Funzione di riscaldamento del latte

Il tempo di riscaldamento può variare a seconda della quantità di latte o acqua e della temperatura iniziale.

1. Mettere il latte o la bottiglia d'acqua nel riscaldatore (fig. 1).
2. Riempire il riscaldatore con 80 ml di acqua distillata (fig. 2).
3. Sul display, selezionare la funzione di riscaldamento Milk (fig. 4). Attendere che l'indicatore luminoso si illumini.
4. Selezionare la temperatura utilizzando i pulsanti di aumento e diminuzione per il valore selezionato (2, 3, fig. B). L'intervallo di temperatura per questa funzione è 37 - 60°C. Il display mostra la temperatura corrente del fluido.

NOTA BENE

Si consiglia di somministrare il latte per bambini immediatamente dopo il riscaldamento. Deve essere evitato un ulteriore riscaldamento del latte.

Controllare sempre la temperatura del latte prima di somministrarlo al bambino (fig. 5).

Funzione di riscaldamento di cibo

1. Posizionare il contenitore del cibo nel riscaldatore (fig. 6).
2. Riempire il riscaldatore con 80 ml di acqua distillata (fig. 7).
3. Sul display, selezionare la funzione riscaldamento di cibo Food (fig. 8). Attendere che l'indicatore luminoso si illumini.
4. Selezionare la temperatura utilizzando i pulsanti di aumento e diminuzione per il valore selezionato (2,3, fig. B). L'intervallo di temperatura per questa funzione è 45 - 80°C. Il display mostra la temperatura corrente del cibo.

NOTA BENE

A causa dell'elevata varietà di consistenza degli alimenti per l'infanzia, si consiglia di mescolare frequentemente e controllare la temperatura (fig. 9).

Prima di somministrare il cibo, controllare sempre la temperatura del cibo (fig. 10).

Funzione di sterilizzazione

Prima della disinfezione, lavare e risciacquare accuratamente il biberon e gli accessori.

1. Posizionare l'oggetto da sterilizzare nel riscaldatore (fig. 11). I biberon devono essere posizionati sotto sopra.
2. Riempire il riscaldatore con 30 ml di acqua distillata (fig. 12).
3. Sul display, selezionare la funzione di disinfezione Sterilize (fig. 13). Attendere che l'indicatore luminoso si illumini.

Dopo che l'acqua è evaporata, il dispositivo si spegnerà automaticamente. Il tempo di disinfezione è di circa 10 minuti.

Intervallo di temperatura e tempo di funzionamento delle modalità selezionate

Attenzione! In assenza di acqua nel serbatoio, il dispositivo si spegnerà automaticamente.

Modalità	Gamma di temperature	Tempo di funzionamento
Milk	37 - 60°C	Fino a 24 h
Food	45 - 80°C	Fino a 24 h
Sterilize	100°C	Fino a 10 minuti
Fast	100°C	3 - 8 minuti

Pulizia

1. Dopo ogni utilizzo e prima della pulizia, scollegare il dispositivo dalla corrente. Attendere che il dispositivo si raffreddi prima della pulizia (fig. 14).
2. Svuotare l'acqua dal dispositivo (fig. 15).
3. Se il cibo è stato riscaldato nel dispositivo, assicurarsi che non rimangano residui di cibo nella parte inferiore del dispositivo.
4. Pulire l'alloggiamento e l'interno del riscaldatore con un panno morbido e umido e quindi asciugare con un panno pulito o un tovagliolo di carta (fig. 16).

Attenzione! Per la pulizia non utilizzare spugnette, pagliuzze o sostanze corrosive o prodotti chimici.

Decalcificazione

Si raccomanda di eseguire una decalcificazione regolare ogni quattro settimane per garantire il corretto funzionamento del dispositivo.

1. Versare 50 ml di aceto bianco e 100 ml di acqua fredda nel dispositivo.
2. Accendere il dispositivo, quindi selezionare la funzione di riscaldamento del latte. Lasciare che il dispositivo funzioni per 10 minuti.
3. Lasciare la soluzione nel dispositivo fino a quando il calcare non si sarà dissolto completamente.
4. Prima di svuotare il dispositivo, è necessario scollegarlo dalla corrente.
5. Rimuovere la soluzione dal dispositivo. Versare acqua nel dispositivo, risciacquare i resti della soluzione e quindi svuotare il dispositivo.

NOTA BENE

È inoltre possibile utilizzare disincrostanti a base di acido citrico.

Non utilizzare altri tipi di disincrostanti.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Conditions de fonctionnement recommandées

Humidité : 50 – 80 %

Température de la pièce : 15 – 30 °C

Informations importantes

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le produit pour vous

familiariser avec ses fonctions et l'utiliser comme prévu. Le non-respect des consignes de sécurité et l'utilisation conforme aux instructions peuvent entraîner des dommages pour la santé.

Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

- 1.** Ne réparez pas et ne modifiez pas l'appareil vous-même. Cela ne peut être fait que par un centre de services agréé.
- 2.** Cet appareil n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer avec. Garder l'appareil hors de portée des enfants.
- 3.** Ce dispositif peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ainsi que par des personnes n'ayant aucune connaissance ou expérience pertinente de l'utilisation du dispositif, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur son utilisation sécurisée et les risques associés.
- 4.** Le lavage et l'entretien de l'appareil peuvent être effectués par les enfants à l'âge d'au moins 8 ans et sous surveillance. Tenez le dispositif et le câble d'alimentation électrique hors de portée des enfants à l'âge de moins de 3 ans.
- 5.** L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. L'appareil n'est pas adapté à une

utilisation en extérieur. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.

- 6.** Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir. Ne mettez pas le cordon d'alimentation en contact avec des composants chauds. Ne le traînez pas sur des bords tranchants.
- 7.** Ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant munie d'une mise à la terre. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché à la source d'alimentation.
- 8.** Utilisez une alimentation secteur correspondant à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- 9.** Utilisez l'appareil sur une surface plate résistant à la chaleur. Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement ou lorsqu'il contient de l'eau chaude.
- 10.** N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange d'origine.
- 11.** Vérifiez régulièrement que l'appareil n'est pas endommagé. N'utilisez pas un appareil endommagé. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même – contactez un centre de réparation agréé. Si le cordon réseau est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant pour éviter tout danger.
- 12.** L'appareil doit être éteint et déconnecté de l'alimentation électrique après utilisation, pendant l'installation, le démontage et le nettoyage.

- 13.** Gardez l'appareil à l'écart des bords tranchants et des sources de chaleur et d'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- 14.** Ne plongez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- 15.** Évitez de surchauffer l'appareil.
- 16.** Avant de mettre la bouteille dans le chauffe-biberon et de verser l'eau, assurez-vous qu'elle est bien bouchée.
- 17.** Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans l'appareil avant de le mettre en marche. Ne mettez jamais l'appareil en marche s'il n'y a pas d'eau dans l'appareil.
- 18.** L'eau chaude peut provoquer de graves brûlures. S'il y a de l'eau chaude dans l'appareil, manipulez-la avec précaution.
- 19.** Lorsqu'elle est exposée à l'eau chaude, la surface de l'appareil peut devenir chaude. Faites attention.
- 20.** Lorsque l'aliment chauffé a atteint la température souhaitée, retirez la bouteille de l'appareil. Ne chauffez pas les aliments trop longtemps.
- 21.** Vérifiez toujours la température de l'aliment avant de le donner au bébé.
- 22.** Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
- 23.** L'appareil doit être détartré régulièrement, toutes les quatre semaines environ.
- 24.** La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

Liste des pièces (fig. A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Couvercle | 4. Panneau de contrôle |
| 2. Panier à bouteille/contenant | 5. Interrupteur marche/arrêt |
| 3. Corps du dispositif | |

Panneau de commande (fig. B)

1. Interrupteur marche/arrêt

L'interrupteur est éclairé par une lumière fixe lorsque l'appareil est sous tension. L'interrupteur clignote lorsque l'appareil est en mode veille.

2. Diminution de la valeur de consigne

Maintenez cette touche enfoncée pendant environ 2 secondes pour activer le mode silencieux.

3. Augmentation de la valeur de consigne

Maintenez cette touche enfoncée pendant environ 2 secondes pour revenir aux réglages d'usine de la température et de l'heure.

4. Fonction de chauffage/décongélation rapide

5. Fonction de réchauffement du lait

6. Fonction de réchauffement des aliments

7. Fonction de stérilisation

Fonction de décongélation/réchauffement rapide

Fonction avec la possibilité de fonctionner pendant 3 à 8 minutes. Une fois le temps sélectionné écoulé, l'appareil émet cinq bips et passe automatiquement en mode réchauffement, maintenant la température des aliments pendant 24 heures.

1. Placez la bouteille ou le récipient alimentaire dans l'appareil (fig. 1).

2. Remplir l'appareil avec 80 ml d'eau distillée (fig. 2).

3. Sur l'écran, sélectionnez la fonction décongélation/chauffage rapide Fast (fig. 3). Attendez que le témoin lumineux s'allume.

ATTENTION

En raison de la grande variété de textures des aliments pour bébés, il est recommandé de les

mélanger fréquemment et de contrôler la température de l'aliment décongelé.
Ne donnez pas de lait/aliment à votre enfant immédiatement après la décongélation.
Le lait ou les aliments congelés ne doivent pas être chauffés. Le lait ou les aliments peuvent être réchauffés après avoir été décongelés.

Spécificité de mode de fonctionnement

Chauffage rapide						
Type de bouteille	Température initiale	Quantité d'eau	Quantité de lait			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Verre	4°C	80 ml	3 minutes	4 minutes	5 minutes	6 minutes
	20°C		2,5 minutes	3 minutes	4 minutes	4,5 minutes
Plastique	4°C		3 minutes	4,5 minutes	6 minutes	7 minutes
	20°C		2,5 minutes	3,5 minutes	4,5 minutes	5 minutes

Fonction de réchauffement du lait

Le temps de chauffage peut varier en fonction de la quantité de lait ou d'eau et de la température initiale.

1. Placez la bouteille de lait ou d'eau dans l'appareil (fig. 1).
2. Remplir l'appareil avec 80 ml d'eau distillée (fig. 2).
3. Sur l'écran, sélectionnez la fonction Milk (chauffage du lait) (fig. 4). Attendez que le témoin lumineux s'allume.
4. Sélectionnez la température à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution de la valeur sélectionnée (2, 3, fig. B). La plage de température pour cette fonction est de 37 à 60 °C. L'écran affiche la température actuelle du liquide.

ATTENTION

Il est conseillé de donner le lait au bébé immédiatement après l'avoir réchauffé. Il faut éviter de réchauffer le lait.

Vérifiez toujours la température du lait avant de le donner au bébé (fig. 5).

Fonction de réchauffement des aliments

1. Placez le récipient alimentaire dans l'appareil (fig. 6).
2. Remplir l'appareil avec 80 ml d'eau distillée (fig. 7).
3. Sur l'écran, sélectionnez la fonction Food (chauffage des aliments) (fig. 8). Attendez que le témoin lumineux s'allume.

4. Sélectionnez la température à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution de la valeur sélectionnée (2, 3, fig. B). La plage de température pour cette fonction est de 45 à 80 °C. L'écran affiche la température actuelle de l'aliment.

ATTENTION

En raison de la grande variété de textures des aliments pour bébés, il est recommandé de les mélanger fréquemment et de contrôler la température (fig. 9).

Vérifiez toujours la température de la nourriture avant de la donner au bébé (fig. 10).

Fonction de stérilisation

Lavez et rincez soigneusement le flacon et les accessoires avant de les désinfecter.

1. Placez l'article à stériliser dans l'appareil (fig. 11). Placez la bouteille avec le fond vers le haut.
2. Remplir l'appareil avec 30 ml d'eau distillée (fig. 12).
3. Sur l'écran, sélectionnez la fonction de désinfection Sterilize (fig. 13). Attendez que le témoin lumineux s'allume.

Une fois l'eau évaporée, l'appareil s'éteint automatiquement. Le temps de désinfection est d'environ 10 minutes.

Plage de température et durée de fonctionnement des modes sélectionnés

Attention ! S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, l'appareil s'éteint automatiquement.

Mode	Plage de température	Temps de travail
Milk (lait)	37 – 60 °C	Jusqu'à 24 heures
Food (Aliments)	45 – 80 °C	Jusqu'à 24 heures
Sterilize (Stérilisation)	100 °C	Jusqu'à 10 minutes
Fast (rapide)	100 °C	3 – 8 min

Nettoyage

1. Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer (fig. 14).
2. Videz l'unité de l'eau (fig. 15).
3. Si des aliments ont été chauffés dans l'appareil, assurez-vous qu'il ne reste pas de résidus d'aliments sur le fond.
4. Essuyez le boîtier et l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis essuyez avec un chiffon propre ou une serviette en papier (fig. 16).

Attention ! N'utilisez pas d'éponges à récurer, de produits à récurer ou de substances corrosives ou chimiques pour le nettoyage.

Détartrage

Un détartrage régulier toutes les quatre semaines est recommandé pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

1. Versez 50 ml de vinaigre blanc et 100 ml d'eau froide dans l'appareil.
2. Mettez la machine en marche, puis sélectionnez la fonction de chauffage du lait. Laissez l'appareil fonctionner pendant 10 minutes.
3. Laissez la solution dans l'appareil jusqu'à ce que le calcaire soit complètement dissous.
4. Débranchez l'appareil avant de le vider.
5. Versez la solution hors de l'appareil. Versez de l'eau dans l'unité, rincez toute solution résiduelle, puis videz l'unité.

ATTENTION

Des détartrants à base d'acide citrique peuvent également être utilisés.
N'utilisez pas d'autres types de détartrant.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Condiciones de funcionamiento recomendadas del dispositivo

Humedad: 50 a 80 %

Temperatura ambiente: 15 a 30 °C

Información importante

Lea este manual antes de utilizar el producto para familiarizarse con sus funciones y utilizarlo según lo previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad y el uso no conforme con las instrucciones puede ocasionar daños a la salud.

Conserve este manual para futuras consultas.

- 1.** No repare ni modifique el dispositivo por su propia cuenta. Solo un centro de servicio autorizado puede hacerlo.
- 2.** Este dispositivo no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- 3.** El dispositivo puede ser utilizado por niños de 3 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, así como por personas sin el conocimiento y la experiencia adecuados para el uso del dispositivo, si están bajo supervisión o instruidas sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos asociados.
- 4.** La limpieza y el mantenimiento del dispositivo pueden ser realizados por niños de al menos 8 años y bajo supervisión. Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

5. Este dispositivo es solo para uso doméstico. El dispositivo no es adecuado para su uso al aire libre. No lo utilice para otros fines que no estén de acuerdo con su propósito previsto.
6. No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o encimera. No permita que el cable de alimentación entre en contacto con elementos calientes. No lo arrastre sobre bordes afilados.
7. Conecte el dispositivo solo a una toma de corriente conectada a tierra. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente a la fuente de alimentación.
8. Para alimentar el dispositivo, utilice una red con parámetros correspondientes a los indicados en la etiqueta del dispositivo.
9. Utilice el aparato sobre una superficie nivelada resistente a las altas temperaturas. No mueva el dispositivo durante el funcionamiento o cuando haya agua caliente en su interior.
10. Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto originales.
11. Inspeccione regularmente el dispositivo comprobando si no tiene daños. No utilice un dispositivo dañado. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta: póngase en contacto con un centro de reparación

autorizado. Si el cable de red está dañado, el fabricante debe reemplazarlo para evitar peligros.

- 12.** Después del uso, durante el montaje, desmontaje y limpieza, el dispositivo debe apagarse y desconectarse de la alimentación.
- 13.** Mantenga el dispositivo alejado de bordes afilados, fuentes de calor y humedad. No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
- 14.** No sumerja el dispositivo o el cable de alimentación en agua u otros líquidos.
- 15.** Evite el sobrecalentamiento del dispositivo.
- 16.** Antes de colocar el biberón en el calentador y verter el agua, asegúrese de que el mismo esté bien cerrado.
- 17.** Antes de encender el dispositivo, asegúrese de que haya agua en su interior. Nunca encienda el dispositivo sin agua.
- 18.** El agua caliente puede causar quemaduras graves. Si hay agua caliente en el dispositivo, manipúlelo con cuidado.
- 19.** El agua caliente puede calentar la superficie del dispositivo. Se debe tener precaución.
- 20.** Cuando el alimento caliente alcance la temperatura deseada, retire el biberón del calentador. No sobrecaliente los alimentos.
- 21.** Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos a su hijo.
- 22.** Deje que el dispositivo se enfríe antes de limpiarlo.

- 23.** Descalcifique el dispositivo con regularidad cada cuatro semanas.
- 24.** La superficie del elemento de calentamiento está sujeta a calor residual después de su uso.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Lista de las piezas (Fig. A)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Tapa | 4. Panel de control |
| 2. Cesta/contenedor del biberón | 5. Interruptor de encendido / apagado |

Panel de control (Fig. B)

1. Interruptor de encendido / apagado

El interruptor se ilumina con una luz fija cuando el dispositivo está encendido. El interruptor parpadea cuando el dispositivo está en modo de espera.

2. Disminuir el valor establecido

Pulse y mantenga pulsado durante aprox. 2 segundos para iniciar el modo de silencio.

3. Aumentar el valor establecido

Pulse y mantenga pulsado durante aprox. 2 segundos para volver a la configuración de fábrica de temperatura y tiempo.

4. Función de calentamiento rápido / descongelación

5. Función de calentamiento de la leche

6. Función de calentamiento de los alimentos

7. Función de esterilización

Función de descongelación / calentamiento rápido

Función con posibilidad de encendido durante 3 a 8 minutos. Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el dispositivo emitirá un pitido cinco veces y luego entrará automáticamente en el modo de calentamiento, manteniendo la temperatura de los alimentos durante 24 horas.

1. Coloque un biberón o un recipiente con los alimentos en el calentador (Fig. 1).
2. Llene el calentador con 80 ml de agua destilada (Fig. 2).
3. En la pantalla, seleccione la función de descongelación / calentamiento Fast (Fig. 3). Espere a que se ilumine la luz indicadora.

ATENCIÓN

Debido a la gran variedad de consistencia de los alimentos para bebés, se recomienda mezclar con frecuencia y controlar la temperatura de los alimentos descongelados.

No le dé a su hijo leche / alimentos inmediatamente después de la descongelación.

La leche o los alimentos congelados no deben calentarse. La leche o los alimentos se pueden calentar después de la descongelación.

Tipo de modo de funcionamiento

Calentamiento rápido						
Tipo de biberón	Temperatura inicial	Cantidad de agua	Cantidad de leche			
				120 ml	180 ml	240 ml
Vidrio	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plástico	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Función de calentamiento de la leche

El tiempo de calentamiento puede variar dependiendo de la cantidad de leche o agua y la temperatura inicial.

1. Coloque un biberón con leche o agua en el calentador (Fig. 1).
2. Llene el calentador con 80 ml de agua destilada (Fig. 2).
3. En la pantalla, seleccione la función de calentamiento Milk (Fig. 4). Espere a que se ilumine la luz indicadora.
4. Seleccione la temperatura con los botones para aumentar y disminuir el valor seleccionado (2, 3, Fig. B). El rango de temperatura para esta función es de 37 a 60 °C. La pantalla muestra la temperatura actual del fluido.

ATENCIÓN

Se recomienda darle leche al bebé inmediatamente después del calentamiento. Evite recalentar la leche.

Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de dársela al bebé (Fig. 5).

Función de calentamiento de la los alimentos

1. Coloque un recipiente con los alimentos en el calentador (Fig. 6).
2. Llene el calentador con 80 ml de agua destilada (Fig. 7).
3. En la pantalla, seleccione la función de calentamiento de los alimentos Food (Fig. 8). Espere a que se ilumine la luz indicadora.
4. Seleccione la temperatura con los botones para aumentar y disminuir el valor seleccionado (2, 3, Fig. B). El rango de temperatura para esta función es de 45 a 80 °C. La pantalla muestra la temperatura actual de los alimentos.

ATENCIÓN

Debido a la gran variedad de consistencia de los alimentos para bebés, se recomienda mezclar con frecuencia y controlar la temperatura (Fig. 9).

Antes de dar a comer al bebé, compruebe siempre la temperatura de los alimentos (Fig. 10).

Función de esterilización

Lave y enjuague bien el biberón y los accesorios antes de desinfectar.

1. Coloque el objeto para esterilizar en el calentador (Fig. 11). Coloque el biberón boca abajo.
2. Llene el calentador con 30 ml de agua destilada (Fig. 12).
3. En la pantalla, seleccione la función de desinfección Sterilize (Fig. 13). Espere a que se ilumine la luz indicadora.

Después de que el agua se haya evaporado, el dispositivo se apaga automáticamente. El tiempo de desinfección es de aprox. 10 minutos.

Rango de temperaturas y tiempo de funcionamiento de los modos seleccionados

¡Atención! Si no hay agua en el tanque, el dispositivo se apagará automáticamente.

Modo	Rango de temperaturas	Tiempo de funcionamiento
Milk	37 a 60 °C	Hasta 24h
Food	45 a 80 °C	Hasta 24h
Sterilize	100 °C	Hasta 10 min.
Fast	100 °C	3 a 8 min.

Limpieza

1. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación después de cada uso y antes de limpiarlo. Deje que el dispositivo se enfríe antes de limpiarlo (Fig. 14).
2. Elimine el agua del dispositivo (Fig. 15).
3. Si se han calentado alimentos en el dispositivo, asegúrese de que no queden los restos en la parte inferior.
4. Limpie la carcasa y el interior del calentador con un paño suave y húmedo, luego seque con un paño limpio o una toalla de papel (Fig. 16).

¡Atención! No utilice esponjas de fregar, productos abrasivos o cualquier sustancia corrosiva o productos químicos para la limpieza.

Descalcificación

Se recomienda la descalcificación regular cada cuatro semanas para garantizar el funcionamiento correcto del dispositivo.

1. Vierta 50 ml de vinagre blanco y 100 ml de agua fría en el dispositivo.
2. Encienda el dispositivo y seleccione la función de calentamiento de la leche. Deje que el dispositivo funcione durante 10 minutos.
3. Deje la solución en el dispositivo hasta que la cal se disuelva por completo.
4. Desenchufe el dispositivo antes de vaciarlo.
5. Vierta la solución del dispositivo. Vierta agua en el dispositivo, enjuague la solución restante y luego vacíe el dispositivo.

ATENCIÓN

También se pueden utilizar descalcificadores a base de ácido cítrico.

No utilice otros tipos de descalcificadores.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:
help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Aanbevolen werkomstandigheden

Vochtigheid: 50 - 80%

Kamertemperatuur: 15 - 30°C

Belangrijke gegevens

Lees de gebruiksaanwijzing vóór u het apparaat gebruikt om met zijn functies kennis te maken en het voor het beoogde doel te gebruiken.

Het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies en het gebruik niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing kan leiden tot schade aan de gezondheid.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

- 1.** Het apparaat niet zelfstandig repareren of aanpassen. Het wordt enkel door een erkend servicecentrum gedaan.
- 2.** Het apparaat is geen speelgoed. Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- 3.** Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 3 jaar en ouder en door personen met lichamelijke,

zintuiglijke of verstandelijke beperkingen, personen zonder ervaring, personen die geen kennis over het apparaat hebben indien ze onder toezicht zijn of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de informatie over de risico's die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt, hebben begrepen.

4. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen worden uitgevoerd door kinderen van ten minste 8 jaar oud en onder toezicht. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
5. Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet geschikt voor gebruik buiten. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan deze waarvoor het is ontworpen.
6. Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrechthangen. Zorg dat het netsnoer niet in contact met hete onderdelen is. Trek het niet over scherpe randen.
7. Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact. Controleer altijd of de stekker goed in het stopcontact zit.
8. Controleer of het voltage dat op de onderkant van het apparaat is aangegeven, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat je het apparaat aansluit.
9. Gebruik het apparaat op een vlakke hittebestendige

ondergrond. Verplaats het apparaat niet tijdens de werking of wanneer er heet water bevat.

- 10.** Gebruik alleen originele toebehoren en reserveonderdelen.
- 11.** Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen. Gebruik geen beschadigd apparaat. Probeer het apparaat niet zelf te repareren - neem contact op met een erkend reparatiebedrijf. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant worden vervangen zodat elk risico wordt voorkomen.
- 12.** Na gebruik, bij montage, demontage en reiniging moet het apparaat worden uitgeschakeld en van de stroombron losgekoppeld.
- 13.** Houd het apparaat uit de buurt van scherpe randen en warmte- en vochtbronnen. Niet blootstellen aan direct zonlicht tijdens het drogen.
- 14.** Dompel het apparaat en het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen.
- 15.** Vermijd het risico van oververhitting.
- 16.** Alvorens de fles in de flessenverwarmer te plaatsen en het water erin te gieten, moet ervoor worden gezorgd dat deze goed is afgesloten.
- 17.** Zorg ervoor dat er water in het apparaat zit voordat u het inschakelt. Zet het apparaat nooit aan als er geen water in zit.

- 18.** Heet water kan zware brandwonden veroorzaken. Bij heet water in het apparaat moet u voorzichtig zijn.
- 19.** Bij blootstelling aan heet water kan het oppervlak van het apparaat heet worden. Wees voorzichtig.
- 20.** Verwijder de fles van de flessenverwarmer wanneer de babyvoeding de gewenste temperatuur heeft bereikt. Verwarm de babyvoeding niet te lang.
- 21.** Controleer altijd de temperatuur van de babyvoeding alvorens het aan de baby te geven.
- 22.** Laat het apparaat afkoelen voordat het wordt schoongemaakt.
- 23.** Het apparaat moet regelmatig worden ontkalkt, ongeveer om de vier weken.
- 24.** Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.



Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk

afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

Beschrijving van de onderdelen (afb. A)

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. Deksel | 4. Bedieningspaneel |
| 2. Fles /container mand | 5. Aan/uit-schakelaar |
| 3. Behuizing van het apparaat | |

Bedieningspaneel (afb. B)

1. Aan/uit-schakelaar

De schakelaar brandt constant wanneer het apparaat is ingeschakeld. De schakelaar knippert wanneer het apparaat in stand-by staat.

2. Verlagen van de ingestelde waarde

Houd ca. 2 seconden ingedrukt om de mute-modus te activeren.

3. Verhogen van de ingestelde waarde

Druk en houd ca. 2 seconden ingedrukt om terug te keren naar de fabrieksinstellingen voor temperatuur en tijd.

4. Snelle opwarm-/ontdooifunctie

5. Opwarmfunctie voor melk

6. Opwarmfunctie voor voeding

7. Sterilisatie functie

Snelle opwarm-/ontdooifunctie

Functie met de optie om 3 tot 8 minuten te werken. Nadat de geselecteerde tijd is verstreken, piept het apparaat vijf keer en schakelt dan automatisch over op de warmhoudstand, waardoor de voeding 24 uur lang op temperatuur blijft.

1. Plaats de fles of de beker in de flesverwarmer (afb. 1).

2. Vul de flesverwarmer met 80 ml gedestilleerd water (afb. 2).

3. Selecteer op de display de functie Ontdooien/Snel verwarmen Fast (afb. 3). Wacht tot het lampje gaat branden.

LET OP

Aangezien de consistentie van babyvoeding sterk kan verschillen, raden wij je aan de babyvoeding voortdurend te roeren en controleren tijdens het opwarmen voor een optimaal resultaat.

Geef uw baby niet direct na het ontdooien melk/voeding.

Bevroren melk of voeding dient niet verwarmd te worden. Melk of voeding kan na ontdooien opnieuw worden verwarmd.

Werkmodus

Snel opwarmen						
Type fles	Aanvankelijke temperatuur	Hoeveelheid water	Hoeveelheid melk			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml

Glas	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Kunststof	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Opwarmfunctie voor melk

De opwarmtijd kan verschillen afhankelijk van de hoeveelheid melk of water en de begintemperatuur.

1. Plaats de melk- of waterfles in het flesverwarmer (afb. 1).
2. Vul de flesverwarmer met 80 ml gedestilleerd water (afb. 2).
3. Op de display (afb. 4) de verwarmingsfunctie Milk selecteren. Wacht tot het lampje gaat branden.
4. Selecteer de temperatuur door de knoppen voor verhogen en verlagen van de geselecteerde waarde (2, 3, afb. B). Temperatuurbereik van deze functie is 37 - 60°C. De display toont de huidige vloeistoftemperatuur.

LET OP

Het is aan te raden de melk onmiddellijk na het verwarmen aan de baby te geven. De melk mag niet opnieuw worden opgewarmd.

Controleer altijd de temperatuur van de melk alvorens het aan de baby te geven (afb. 5).

Opwarmfunctie voor voeding

1. Plaats de beker met voeding in de flesverwarmer (afb. 6).
2. Vul de flesverwarmer met 80 ml gedestilleerd water (afb. 7).
3. Op de display (afb. 8) de verwarmingsfunctie Food selecteren. Wacht tot het lampje gaat branden.
4. Selecteer de temperatuur door de knoppen voor verhogen en verlagen van de geselecteerde waarde (2, 3, afb. B). Temperatuurbereik van deze functie is 45 - 80 °C. De display toont de huidige voeding temperatuur.

LET OP

Aangezien de consistentie van babyvoeding sterk kan verschillen, raden wij je aan de babyvoeding voortdurend te roeren en controleren tijdens het opwarmen voor een optimaal resultaat (afb. 9).

Controleer altijd de temperatuur van de voeding (afb. 10).

Sterilisatie functie

Was en spoel de fles en het toebehoren grondig vóór de desinfectie.

1. Plaats het te steriliseren object in de flesverwarmer (afb. 11). Plaats de fles met de onderkant naar boven.

2. Vul de flesverwarmer met 30 ml gedestilleerd water (afb. 12).
3. Selecteer de desinfectie functie Sterilize op de display (afb. 13). Wacht tot het lampje gaat branden.

Als het water verdampt is, schakelt het apparaat automatisch uit. De desinfectietijd is ca. 10 minuten.

Temperatuurbereik en bedrijfstijd van de geselecteerde standen

Let op! Als er geen water in de watertank is, schakelt het apparaat automatisch uit.

Modus	Temperatuur bereiken	Bedrijfstijd
Milk	37 - 60°C	Tot 24h
Food	45 - 80°C	Tot 24h
Sterilize	100°C	Do 10 min
Fast	100°C	3 - 8 min

Reiniging

1. Haal na elk gebruik de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat het wordt schoongemaakt (afb. 14).
2. Verwijder het water uit de flessenwarmer (afb. 15).
3. Als je de flessenwarmer hebt gebruikt om babyvoeding te verwarmen, controleer dan of er geen gemorste babyvoeding op de bodem van de flessenwarmer is achtergebleven.
4. Veeg de behuizing en de binnenkant van de flesverwarmer schoon met een zachte vochtige doek en veeg ze vervolgens droog met een schone doek of papieren handdoek (afb. 16).

Let op! Gebruik geen schurende of antibacteriële schoonmaakmiddelen, chemische oplosmiddelen of scherpe voorwerpen om de flessenwarmer schoon te maken.

Ontkalken

Aangeraden wordt om de flessenwarmer elke vier weken te ontkalken om ervoor te zorgen dat het apparaat goed blijft werken.

1. Meng 50 ml witte azijn met 100 ml koud water om de flessenwarmer te ontkalken.
2. Schakel de flessenwarmer in, selecteer de opwarmstand voor melk. Laat het apparaat 10 minuten werken.
3. Laat de oplossing in de flesverwarmer tot alle kalk is opgelost.
4. Haal de stekker uit het stopcontact voordat je de flessenwarmer leegt.

5. Giet de flessenwarmer leeg. Giet het water in het apparaat en spoel de binnenzijde grondig uit.

LET OP

Je kunt ook ontkalkers op basis van citroenzuur gebruiken.
Gebruik geen ander type ontkalker.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis:
[**help@lionelo.com**](mailto:help@lionelo.com)

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

Rekomenduojamos prietaiso darbo sąlygos

Drėgmė: 50 - 80%
Patalpos temperatūra: 15 - 30 °C

Svarbi informacija

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją prieš pradėdami naudoti produktą, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir naudotumėte jį pagal paskirtį.

Nesilaikant saugos nurodymų ir naudojant produktą ne pagal instrukciją, gali būti padaryta žala sveikatai.

Išsaugokite šią instrukciją, kad vėliau galėtumėte ją pasinaudoti.

- 1.** Netaisykite ir nekeiskite prietaiso patys. Šiuos darbus gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros personalas.
- 2.** Prietaisas nėra žaislas. Neleiskite vaikams su juo žaisti. Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- 3.** Šiuo prietaisu gali naudotis 3 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys su ribotais fiziniais, protiniais ir jutiminiais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- 4.** Prietaiso valymą ir priežiūrą gali atlikti ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, prižiūrimi suaugusiųjų. Prietaisą ir maitinimo laidą laikykite vaikams iki 3 metų nepasiekiamoje vietoje.
- 5.** Prietaisas skirtas tik naudoti namuose. Prietaisas netinka naudoti lauke. Prietaiso negalima naudoti kitiems nenumatytiems tikslams.
- 6.** Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nekabo nuo stalo arba stalviršio. Saugokite maitinimo laidą nuo karštų elementų. Netraukite jo per aštirus kraštus.
- 7.** Prijunkite prietaisą tik prie įžeminto elektros lizdo. Įsitikinkite, kad maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie maitinimo šaltinio.

- 8.** Prietaisą prijunkite prie elektros tinklo, atitinkančio prietaiso etiketėje nurodytus parametrus.
- 9.** Prietaisą naudokite ant plokščio, karščiui atsparaus paviršiaus. Neperneškite prietaiso kai jis veikia arba jame yra karšto vandens.
- 10.** Naudokite tik originalius priedus ir atsargines dalis.
- 11.** Reguliariai tikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Nenaudokite pažeisto prietaiso. Nemėginkite savarankiškai taisyti prietaiso - kreipkitės į įgaliotą remonto dirbtuvę. Jei maitinimo laidas pažeistas, kad būtų išvengta pavojaus jį turi pakeisti gamintojas.
- 12.** Po naudojimo, montavimo, išmontavimo ir valymo metu prietaisas turi būti išjungtas ir atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- 13.** Laikykite prietaisą atokiau nuo aštrių kraštų ir šilumos bei drėgmės šaltinių. Saugokite prietaisą nuo tiesioginio saulės šviesos poveikio.
- 14.** Nemerkite prietaiso ir maitinimo laido į vandenį ar kitus skysčius.
- 15.** Venkite prietaiso perkaitimo.
- 16.** Prieš įstatydami buteliuką į šildytuvą ir pildami vandenį, įsitikinkite, kad jis sandariai uždarytas.
- 17.** Prieš įjungdami prietaisą, įsitikinkite, kad jame yra vandens. Niekada neįjunkite prietaiso, jei jame nėra vandens.

- 18.** Karštas vanduo gali sukelti rimtus nudegimus. Jei prietaise yra karšto vandens, laikykitės atsargumo.
- 19.** Dėl karšto vandens poveikio, prietaiso paviršius gali įkaisti. Laikykitės atsargumo.
- 20.** Kai maistas pasieks norimą temperatūrą, išimkite buteliuką iš šildytuvo. Nešildykite maisto per ilgai.
- 21.** Visada patikrinkite maisto temperatūrą prieš duodant vaikui.
- 22.** Palaukite, kol prietaisas atvės prieš pradėdami jį valyti.
- 23.** Turėtumėte reguliariai, maždaug kas keturias savaites, nukalkinti savo prietaisą.
- 24.** Šildymo elemento paviršius po naudojimo yra likutinė šiluma.



Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal Direktyvą 2012/19/ES šio produkto atliekos turi būti surenkamos atskirai. Produkto negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, nes tai gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą atiduokite elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo tarnybai.

Dalių sąrašas (pav. A)

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Dangtelis | 4. Valdymo skydelis |
| 2. Buteliuko/indelio laikiklis | 5. Jungiklis |
| 3. Prietaiso korpusas | |

Valdymo skydelis (pav. B)

- 1.** Jungiklis

Jungiklis šviečia pastoviai, kai prietaisas įjungtas. Jungiklis mirksi, kai prietaisas yra budėjimo režime.

- 2.** Vertės mažinimas

Paspauskite ir palaikykite maždaug 2 sekundes, kad įjungtumėte nutildymo režimą.

3. Vertės didinimas

Paspauskite ir palaikykite maždaug 2 sekundes, norėdami atkurti temperatūros ir laiko gamyklinius nustatymus.

4. Greito pašildymo / atitirpinimo funkcija

5. Pieno pašildymo funkcija

6. Maisto pašildymo funkcija

7. Sterilizacijos funkcija

Atitirpinimo / greito pašildymo funkcija

Funkciją galima įjungti nuo 3 iki 8 minučių. Pasibaigus nustatytam laikui, prietaisas penkis kartus skleidžia garsinį signalą ir automatiškai persijungia į šildymo režimą, palaikydamas maisto temperatūrą 24 valandas.

1. Įstatykite buteliuką arba indą su maistu į šildytuvą (pav. 1).

2. Į šildytuvą įpilkite 80 ml destiliuoto vandens (pav. 2).

3. Ekrane pasirinkite atitirpinimo / greito pašildymo funkciją Fast (pav. 3). Palaukite, kol įsideds indikatorius.

DĖMESIO

Atsižvelgiant į skirtingą kūdikių maisto konsistenciją, rekomenduojama dažniau maišyti ir stebėti maisto temperatūrą.

Neduokite vaikui pieno / maisto iškart po atitirpinimo.

Nešildykite užšaldyto pieno ar maisto. Pieną ar maistą galima pašildyti po atitirpinimo.

Darbo režimo specifikacija

Greitas pašildymas						
Buteliuko tipas	Pradinė temperatūra	Vandens kiekis	Pieno kiekis			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Stiklas	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plastikas	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Pieno pašildymo funkcija

Šildymo laikas gali skirtis priklausomai nuo pieno ar vandens kiekio ir pradinės temperatūros.

1. Įstatykite pieno ar vandens buteliuką į šildytuvą (pav. 1).
2. Į šildytuvą įpilkite 80 ml destiliuoto vandens (pav. 2).
3. Ekrane pasirinkite pašildymo funkciją Milk (pav. 4). Palaukite, kol įsidegs indikatorius.
4. Pasirinkite temperatūrą vertės didinimo ir mažinimo mygtukais (2, 3, pav. B). Šios funkcijos temperatūros diapazonas yra 37–60 °C. Ekrane rodoma esama skysčio temperatūra.

DĖMESIO

Vaikui pieno rekomenduojama duoti iš karto po pašildymo. Pieno nerekomenduojama pakartotinai pašildyti.

Visada patikrinkite pieno temperatūrą prieš duodant vaikui (pav. 5).

Maisto pašildymo funkcija

1. Įstatykite indą su maistu į šildytuvą (pav. 6).
2. Į šildytuvą įpilkite 80 ml destiliuoto vandens (pav. 7).
3. Ekrane pasirinkite maisto pašildymo funkciją Food (pav. 8). Palaukite, kol įsidegs indikatorius.
4. Pasirinkite temperatūrą vertės didinimo ir mažinimo mygtukais (2,3, pav. B). Šios funkcijos temperatūros diapazonas yra 45–80 °C. Ekrane rodoma esama maisto temperatūra.

DĖMESIO

Atsižvelgiant į skirtingą kūdikių maisto konsistenciją, rekomenduojama dažniau maišyti ir stebėti maisto temperatūrą (pav. 9).

Prieš maitindami visada patikrinkite maisto temperatūrą (pav. 10).

Sterilizacijos funkcija

Prieš dezinfekuojant buteliuką ir priedus reikia išvalyti ir kruopščiai nuplauti.

1. Įstatykite sterilizuojamą daiktą į šildytuvą (pav. 11). Buteliuką pastatykite dugnu aukštyn.
 2. Į šildytuvą įpilkite 30 ml destiliuoto vandens (pav. 12).
 3. Ekrane pasirinkite dezinfekavimo funkciją Sterilize (pav. 13). Palaukite, kol įsidegs indikatorius.
- Vandeniu išgaravus, prietaisas išsijungia automatiškai. Dezinfekavimo laikas - apie 10 minučių.

Temperatūros diapazonas ir darbo laikas priklausomai nuo darbo režimo

Dėmesio! Jei bakelyje nėra vandens, prietaisas automatiškai išsijungs.

Režimas	Temperatūros diapazonas	Darbo laikas
Milk	37 - 60 °C	Iki 24h
Food	45 - 80 °C	Iki 24h

Sterilize	100°C	Iki 10 min.
Fast	100°C	3 - 8 min

Valymas

1. Po kiekvieno naudojimo ir prieš valymą atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Palaukite, kol prietaisas atvės prieš pradėdami jį valyti (pav. 14).
2. Išpilkite vandenį iš prietaiso (15 pav.).
3. Jei prietaise buvo šildomas maistas, įsitikinkite, kad ant dugno nėra maisto likučių.
4. Korpusą ir šildytuvo vidų nuvalykite minkšta, drėgna šluoste, tada nusauskite švaria šluoste arba popieriniu rankšluosčiu (pav. 16).

Dėmesio! Valymui nenaudokite šveitimo kempinių, šveitimo priemonių ar kokių nors ėsdinančių medžiagų arba cheminių medžiagų.

Nukalkinimas

Siekiant užtikrinti tinkamą veikimą, rekomenduojama reguliariai, maždaug kas keturias savaites, nukalkinti prietaisą.

1. Į prietaisą įpilkite 50 ml baltojo acto ir 100 ml šalto vandens.
2. Įjunkite prietaisą ir pasirinkite pieno pašildymo funkciją. Leiskite prietaisui dirbti 10 minučių.
3. Palikite tirpalą prietaise, kol nuosėdos visiškai ištirs.
4. Prieš ištuštindami prietaisą, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
5. Išpilkite tirpalą iš prietaiso. Įpilkite vandens į prietaisą, išskalaukite tirpalo likučius ir ištuštinkite prietaisą.

DĖMESIO

Taip pat galite naudoti nukalkinimo priemones citrinos rūgšties pagrindu.

Nenaudokite kitų rūšių nukalkinimo priemonių.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás:
help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Doporučené provozní podmínky zařízení

Vlhkost: 50–80 %

Pokojová teplota: 15–30 °C

Důležité informace

Před použitím výrobku si přečtěte tento návod, abyste se seznámili s jeho funkcemi a používali jej v souladu s určením.

Nedodržení bezpečnostních pokynů a použití v rozporu s návodem může mít za následek poškození zdraví.

Uchovejte si tento návod pro budoucí použití.

- 1.** Zařízení neopravujte ani neupravujte. Tyto činnosti může provádět pouze autorizovaný servis.
- 2.** Toto zařízení není hračka. Nedovolte, aby si děti s ním hrály. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
- 3.** Zařízení mohou používat děti ve věku minimálně 3 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností a také osoby bez patřičných znalostí a zkušeností s používáním zařízení, pokud je

jejich činnost pod dohledem nebo byly dříve poučeny o bezpečném používání zařízení a s tím spojeném riziku.

- 4.** Čištění a údržbu zařízení mohou provádět děti starší 8 let a pod dozorem. Udržujte zařízení a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 3 let.
- 5.** Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Zařízení není vhodné pro venkovní použití. Nepoužívejte jej pro jiné účely, v rozporu s jeho určením.
- 6.** Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Nedovolte, aby se napájecí kabel dotýkal horkých předmětů. Netahejte jej přes ostré hrany.
- 7.** Zařízení připojte pouze do řádně uzemněné síťové zásuvky. Ujistěte se, že napájecí kabel je správně připojen ke zdroji napájení.
- 8.** Pro napájení zařízení používejte síť s parametry odpovídajícími parametrům uvedeným na štítku zařízení.
- 9.** Zařízení používejte na rovném povrchu odolném vůči vysokým teplotám. Nepřenášejte zařízení, když je v provozu nebo když je v něm horká voda.
- 10.** Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly.
- 11.** Pravidelně kontrolujte zařízení, zda není poškozeno. Nepoužívejte poškozené zařízení. Nezkoušejte sami opravit zařízení – kontaktujte autorizovaný servis. Pokud se poškodí napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, aby se zabránilo nebezpečí.

- 12.** Po použití, při montáži, demontáži a čištění vypněte zařízení a odpojte od napájení.
- 13.** Zařízení mějte mimo dosah ostrých hran a zdrojů tepla a vlhkosti. Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- 14.** Zařízení a napájecí kabel neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- 15.** Zabraňte přehřátí zařízení.
- 16.** Před vložením láhve do ohřívače a nalitím vody se ujistěte, že je láhev pevně uzavřena.
- 17.** Před zapnutím zařízení se ujistěte, že je v něm voda. Zařízení nikdy nezapínejte, když v něm není voda.
- 18.** Horká voda může způsobit těžké popáleniny. Pokud je v zařízení horká voda, zacházejte s ním opatrně.
- 19.** Vlivem horké vody se může zahřát povrch zařízení. Budte opatrní.
- 20.** Jakmile ohříváný pokrm dosáhne požadované teploty, vyjměte láhev z ohřívače. Pokrm neohřívejte příliš dlouho.
- 21.** Vždy zkontrolujte teplotu pokrmu, než jej dáte dítěti.
- 22.** Před čištěním nechte zařízení vychladnout.
- 23.** Zařízení pravidelně odvápnujte, asi každé čtyři týdny.
- 24.** Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.



Výrobek vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie.

V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru.

Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Seznam částí (obr. A)

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1. Víko | 4. Ovládací panel |
| 2. Koš na láhev/nádobu | 5. Přepínač |
| 3. Tělo zařízení | |

Ovládací panel (obr. B)

1. Přepínač

Když je zařízení zapnuto, přepínač svítí trvale. Když je zařízení v pohotovostním režimu, přepínač bliká.

2. Snížení nastavené hodnoty

Stiskněte a přidržte asi na 2 sekundy pro spuštění režimu ztlumení.

3. Zvýšení nastavené hodnoty

Stiskněte a přidržte asi na 2 sekundy pro návrat k továrnímu nastavení teploty a času.

4. Funkce rychlého ohřevu / rozmrazování

5. Funkce ohřevu mléka

6. Funkce ohřevu pokrmu

7. Funkce sterilizace

Funkce rozmrazování / rychlého ohřevu

Funkce, kterou můžete spustit po dobu 3 až 8 minut. Po uplynutí zvoleného času zařízení pětikrát pípné a pak se automaticky přepne do režimu ohřevu, přičemž udržuje teplotu pokrmu po dobu 24 hodin.

1. Vložte láhev nebo nádobu s pokrmem do ohřívače (obr. 1).

2. Do ohřívače nalijte 80 ml destilované vody (obr. 2).

3. Na displeji vyberte funkci rozmrazování / rychlého ohřevu Fast (obr. 3). Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka.

POZOR

Z důvodu vysoké různorodosti konzistence kojenecké stravy se doporučuje časté míchání a sledování teploty rozmrazovaného pokrmu.

Nepodávejte dítěti mléko/pokrm ihned po rozmrazení.

Zmrazené mléko nebo pokrm neohřívejte. Po rozmrazení můžete mléko nebo pokrm ohřát.

Specifičnost provozního režimu

Rychlý ohřev						
Typ láhve	Počáteční teplota	Množství vody	Množství mléka			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Sklo	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plast	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20 °C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Funkce ohřevu mléka

Doba ohřevu se může lišit v závislosti na množství mléka nebo vody a počáteční teplotě.

1. Vložte láhev s mlékem nebo vodou do ohříváče (obr. 1).
2. Do ohříváče nalijte 80 ml destilované vody (obr. 2).
3. Na displeji vyberte funkci ohřevu Milk (obr. 4). Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka.
4. Vyberte teplotu pomocí tlačítek pro zvýšení a snížení vybrané hodnoty (2, 3, obr. B). Teplotní rozsah pro tuto funkci je 37–60 °C. Na displeji se zobrazuje aktuální teplota tekutiny.

POZOR

Mléko podejte dítěti ihned po ohřátí. Mléko znovu neohřívajte.

Teplotu mléka vždy zkontrolujte, než jej podáte dítěti (obr. 5).

Funkce ohřevu pokrmu

1. Vložte nádobu s pokrmem do ohříváče (obr. 6).
2. Do ohříváče nalijte 80 ml destilované vody (obr. 7).
3. Na displeji vyberte funkci ohřevu pokrmu Food (obr. 8). Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka.
4. Vyberte teplotu pomocí tlačítek pro zvýšení a snížení vybrané hodnoty (2, 3, obr. B). Teplotní rozsah pro tuto funkci je 45–80 °C. Na displeji se zobrazuje aktuální teplota pokrmu.

POZOR

Z důvodu vysoké různorodosti konzistence kojenecké stravy se doporučuje časté míchání a kontrola teploty (obr. 9).

Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu (obr. 10).

Funkce sterilizace

Před dezinfekcí láhev a příslušenství důkladně umyjte a vypláchněte.

1. Vložte sterilizovaný předmět do ohřívače (obr. 11). Láhev vložte dnem vzhůru.
2. Do ohřívače nalijte 30 ml destilované vody (obr. 12).
3. Na displeji vyberte funkci dezinfekce Sterilize (obr. 13). Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka.

Po odpaření vody se zařízení automaticky vypne. Doba dezinfekce činí asi 10 minut.

Teplotní rozsah a doba provozu vybraných režimů

Pozor! Pokud v zásobníku není voda, zařízení se automaticky vypne.

Režim	Teplotní rozsah	Doba provozu
Milk	37–60 °C	až 24 h
Food	45–80 °C	až 24 h
Sterilize	100 °C	až 10 min.
Fast	100 °C	3–8 min.

Čištění

1. Po každém použití a před čištěním odpojte zařízení od napájení. Před čištěním počkejte, dokud zařízení nevychladne (obr. 14).
2. Ze zařízení vypustěte vodu (obr. 15).
3. Pokud v zařízení byly ohřívány pokrmy, ujistěte se, že na dně nezůstaly zbytky.
4. Tělo a vnitřek ohřívače otřete měkkým, vlhkým hadříkem a pak osušte čistým hadříkem nebo papírovým ručníkem (obr. 16).

Pozor! K čištění nepoužívejte drátěnky, abrazivní prostředky ani žádné korozivní látky nebo chemikálie.

Odvápňování

Doporučuje se pravidelné odvápnování každé čtyři týdny, aby byla zajištěna správná funkce zařízení.

1. Do zařízení nalijte 50 ml bílého octa a 100 ml studené vody.
2. Zapněte zařízení a pak vyberte funkci ohřevu mléka. Nechte zařízení pracovat 10 minut.
3. Roztok nechte v zařízení, dokud se vodní kámen úplně nerozpustí.
4. Před vyprázdněním odpojte zařízení od napájení.
5. Ze zařízení vylijte roztok. Do zařízení nalijte vodu, vypláchněte zbytky roztoku a pak zařízení vyprázdněte.

POZOR

Můžete také používat odvápnovací prostředky na bázi kyseliny citronové.
Nepoužívejte jiné druhy odvápnovacích prostředků.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobku se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk:
help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

A készülék javasolt üzemi feltételei

Páratartalom: 50 - 80%
Szobahőmérséklet: 15 - 30°C

Fontos információk

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék használatba vétele előtt, hogy megismerje annak funkcióit és azt a rendeltetésnek megfelelően használhassa.

A biztonsági utasítások be nem tartása, valamint a termék útmutatójában foglaltaktól eltérő használata egészségkárosodást okozhat.

Őrizze meg az útmutatót későbbi felhasználás céljából.

- 1.** Nem szabad saját kezűleg megjavítani, valamint módosítást végrehajtani a terméken. Ezek a műveletek kizárólag a márkaszervizben hajthatók végre.
- 2.** Ez a készülék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a termékkel. Gyermekek elől elzárva tárolja.
- 3.** Ezt a készüléket 3 évnél idősebb gyermekek, mozgáskorlátozott, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosokban szenvedő, valamint a készülék használatára vonatkozó kellő ismeretekkel és tapasztalatokkal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy akkor használhatják, ha megfelelő eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértették a készülék használatával járó kockázatokat.
- 4.** A készülék tisztítását és karbantartását legalább 8 éves gyermekek felügyelet mellett végezhetik. Tartsa a készüléket és a tápkábelt 3 év alatti gyermekek elől elzárva.
- 5.** A készülék kizárólag otthoni használatra szolgál. A készülék kültéri használatra nem alkalmas. Ne használja a készüléket a rendeltetésszerű használattól eltérő egyéb célokra.
- 6.** Ne hagyja, hogy a tápkábel az asztal vagy a munkalap szélén lógjon. Akadályozza meg a tápkábel forró alkatrészekkel való érintkezését. Ne húzza át éles élek felett.

- 7.** Kizárólag földelt hálózati dugaljba csatlakoztassa a készüléket. Győződjön meg róla, hogy a tápkábelt megfelelően csatlakoztatta az áramforrásra.
- 8.** A készülék táplálására a készülék címkéjén feltüntetett paraméternek megfelelő hálózati feszültséget használjon.
- 9.** A készüléket sík, hőálló felületen használja. Ne mozgassa vagy helyezze át a működésben lévő vagy forró vizet tartalmazó készüléket.
- 10.** Kizárólag eredeti tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.
- 11.** Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem érte sérülés a készüléket. Ne használjon meghibásodott készüléket. Ne próbálja meg önállóan megjavítani a készüléket - forduljon a hivatalos márkaszervizhez. Ha a hálózati kábel megsérült, cseréltesse ki a gyártóval a veszély elkerülése érdekében.
- 12.** Használat után, a készülék összeszerelése, szétszerelése és tisztítása alatt kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket.
- 13.** Tartsa távol a készüléket az éles szélektől, a hő- és nedvességforrásoktól. Ne tegye ki a készüléket napfény közvetlen hatásának.
- 14.** Ne merítse a készüléket vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.

- 15.** Kerülje a készülék túlmelegedését.
- 16.** A cumisüveg melegítőbe helyezése és a melegítő vízzel történő feltöltése előtt győződjön meg róla, hogy megfelelően lezárta az üveget.
- 17.** A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy azt feltöltötte vízzel. Soha ne kapcsolja be a készüléket, ha nincs benne víz.
- 18.** A forró víz súlyos égési sérüléseket okozhat. Ha a készülékben forró víz van, óvatosan használja.
- 19.** A forró víz hatására felhevülhet a készülék felülete. Kellő óvatossággal kell eljárni.
- 20.** Amikor a felmelegített étel elérte a kívánt hőmérsékletet, vegye ki az üveget a cumisüveg melegítőből. Ne melegítse túl sokáig az ételt.
- 21.** Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- 22.** Tisztítás előtt várja meg, amíg a készülék lehűl.
- 23.** Rendszeresen, körülbelül négyhetente végezze el a készülék vízkötelenítését.
- 24.** A fűtőelem felülete használat után maradék hőnek van kitéve.



A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek.

A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad

a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.

Alkatrészlista (A. ábra)

- | | | | |
|----|-----------------|----|--------------|
| 1. | Fedél | 4. | Vezérlőpanel |
| 2. | Üvegtartó kosár | 5. | Kapcsológomb |
| 3. | Készülékház | | |

Kezelőpanel (B. ábra)

1. Kapcsológomb

Bekapcsolt készüléknél a kapcsológomb folyamatosan világít. Készenléti módban villog a kapcsológomb.

2. Beállított érték csökkentése

Nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a néma mód bekapcsolásához.

3. Beállított érték növelése

Nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a gyári hőmérséklet és idő visszaállításához.

4. Gyorsmelegítés / Kiolvasztás funkció

5. Tejmelegítés funkció

6. Ételmelegítés funkció

7. Sterilizálás funkció

Kiolvasztás / gyorsmelegítés funkció

Gyorsmelegítő funkció 3 és 8 perc közötti bekapcsolási idővel. A beállított idő letelte után a készülék öt hangjelzést bocsát ki, majd automatikusan melegítő üzemmódra vált és 24 órán keresztül megtartja az étel hőmérsékletét.

1. Helyezzen egy üveget vagy ételtárolót a cumisüveg melegítőbe (1. ábra).
2. Töltse meg a melegítőt 80 ml desztillált vízzel (2. ábra).
3. Válassza ki a kijelzőn a Fast kiolvasztás/gyorsmelegítés funkciót (3. ábra). Várja meg, amíg kigyullad a jelzőfény.

FIGYELEM

A bébiételek rendkívül változatos konzisztenciájára való tekintettel javasolt gyakran keverni és ellenőrizni a kiolvasztott étel hőmérsékletét.

Ne adjon tejet/élelmiszert a gyermeknek közvetlenül kiolvasztás után.

Lefagyasztott tejet vagy ételt nem szabad megmelegíteni. A tejet vagy az ételt kiolvasztás után lehet megmelegíteni.

Üzem mód specifikáció

Gyors melegítés						
Üveg típusa	Kezdeti hőmérséklet	Víz mennyiség	Tej mennyiség			
			60ml	120 ml	180 ml	240 ml
Üveg	4°C	80 ml	3 perc	4 perc	5 perc	6 perc
	20°C		2,5 perc	3 perc	4 perc	4,5 perc
Műanyag	4°C		3 perc	4,5 perc	6 perc	7 perc
	20°C		2,5 perc	3,5 perc	4,5 perc	5 perc

Tej melegítés funkció

A melegítési idő a tej- vagy a víz mennyiségétől és annak kezdeti hőmérsékletétől függvényében változhat.

1. Helyezzen egy tejjel vagy vízzel megtöltött cumisüveget a melegítőbe (1. ábra).
2. Töltse meg a melegítőt 80 ml desztillált vízzel (2. ábra).
3. Válassza a kijelzőn a Milk melegítés funkciót (4. ábra). Várja meg, amíg kigyullad a jelzőfény.
4. Válassza ki a hőmérsékletet az értéknövelő vagy értékszállító gombokkal (2, 3, B ábra). Ennél a funkciónál a beállítható hőmérséklet 37 - 60°C közötti tartományban van. A kijelző kijelzi a folyadék aktuális hőmérsékletét.

FIGYELEM

A felmelegített tejet javasolt közvetlenül a melegítés után felhasználni. Kerülje a tej újramelegítését. Etetés előtt mindig ellenőrizze a felmelegített tej hőmérsékletét (5 ábra).

Ételmelegítés funkció

1. Helyezze be az ételtárolót a cumisüveg melegítőbe (6. ábra).
2. Töltse meg a melegítőt 80 ml desztillált vízzel (7. ábra).
3. Válassza a kijelzőn a Food ételmelegítés funkciót (8. ábra). Várja meg, amíg kigyullad a jelzőfény.
4. Válassza ki a hőmérsékletet az értéknövelő vagy értékszállító gombokkal (2,3, B ábra). Ennél a funkciónál a beállítható hőmérséklet 45 - 80°C közötti tartományban van. A kijelző kijelzi a folyadék aktuális hőmérsékletét.

FIGYELEM

A bébiételek rendkívül változatos konzisztenciájára való tekintettel javasolt gyakran keverni és ellenőrizni az étel hőmérsékletét (9. ábra)

Etetés előtt mindig ellenőrizze a megmelegített étel hőmérsékletét (10. ábra).

Sterilizálás funkció

Fertőtlenítés előtt gondosan mossa meg és öblítse ki az üveget és a tartozékokat.

1. Helyezze be a fertőtlenítésre előkészített tárgyat a cumisüveg melegítőbe (11. ábra). Az üveget fejjel lefelé kell a melegítőbe helyezni.
2. Töltse meg a melegítőt 30 ml desztillált vízzel (12. ábra).
3. Válassza a kijelzőn a Sterilize fertőtlenítés funkciót (13. ábra). Várja meg, amíg kigyullad a jelzőfény.

A víz elpárolgását követően automatikusan kikapcsol a készülék. A fertőtlenítés időtartama kb. 10 perc.

A kiválasztott üzemmódok hőmérséklet tartománya és munkaideje

Figyelem! Ha nincs víz a melegítőben, a készülék automatikusan kikapcsol.

Üzemmód	Hőmérséklet tartomány	Munkaidő
Milk	37 - 60°C	Max 24h
Food	45 - 80°C	Max 24h
Sterilize	100°C	Max 10 perc
Fast	100°C	3 - 8 perc

Tisztítás

1. Minden használat után és tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket. Tisztítás előtt várja meg, amíg a készülék lehűl (14 ábra).
2. Öntse ki a vizet a cumisüveg melegítőből (15. ábra).
3. Ha ételt melegített a készülékben, győződjön meg róla, hogy nem maradt étel a készülék alján.
4. Törölje át a cumisüveg melegítő házát és belsejét puha, nedves törülközővel, majd törölje szárazra tiszta törülközővel vagy papírtörülővel (16. ábra).

Figyelem! A tisztításhoz ne használjon súrolószivacsot, súrolószereket vagy bármilyen maró hatású anyagot vagy vegyszert.

Vízköztelenítés

A készülék megfelelő működésének érdekében javasolt havi rendszerességgel vízköztelenítést végezni.

1. Öntsön a készülékbe 50 ml fehér ecetet és 100 ml hideg vizet.
2. Kapcsolja be a készüléket, majd válassza a tejmelegítés funkciót. Hagyja bekapcsolva a gépet 10 percre.

3. Hagya az oldatot a készülékben a vízkő teljes feloldódásáig.
4. Az oldat kiöntése előtt húzza ki a tápkábelt a dugaljából.
5. Öntse ki az oldatot a készülékből. Öntsön vizet a készülékbe, öblítse ki a maradék oldatot, majd ürítse ki a készüléket.

FIGYELEM

Citromsav alapú vízkőtelenítő is alkalmazható.

Ne használjon más típusú vízkőtelenítő készítményt.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați:

help@lionelo.com

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Condiții recomandate de funcționare a dispozitivului

Umiditate: 50 - 80%

Temperatura din încăpere: 15-30 ° C

Informații importante

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul pentru a vă familiariza cu funcțiile acestuia și pentru a-l utiliza în scopul pentru care a fost destinat.

Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea contrară instrucțiunilor poate duce la daune pentru sănătate.

Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

- 1.** Nu reparați sau modificați singur dispozitivul. Aceste activități pot fi efectuate numai de un centru de service autorizat.
- 2.** Acest dispozitiv nu este o jucărie. Nu lăsați copiii să se joace cu el. Păstrați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- 3.** Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 3 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoane fără cunoștințe și experiență corespunzătoare în utilizarea dispozitivului, dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți în prealabil în utilizarea în siguranță a dispozitivului și riscul asociat.
- 4.** Curățarea și întreținerea aparatului pot fi efectuate de copii de cel puțin 8 ani și sub supraveghere. Nu lăsați dispozitivul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor sub 3 ani.
- 5.** Aparatul este destinat numai pentru uz casnic. Aparatul nu este potrivit pentru utilizare în exterior. Nu ar trebui să fie utilizat în niciun alt scop neconform cu utilizarea prevăzută.
- 6.** Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat. Nu permiteți ca, cablul de alimentare să intre în contact cu părți fierbinți. Nu-l trageți peste margini ascuțite.
- 7.** Conectați dispozitivul numai la o priză de perete cu

împământare. Asigurați-vă că cablul de alimentare este conectat corect la o sursă de alimentare.

- 8.** Pentru alimentarea dispozitivului, utilizați numai parametrii indicați pe eticheta dispozitivului.
- 9.** Utilizați dispozitivul pe o suprafață plană care este rezistentă la temperaturi ridicate. Nu mutați dispozitivul când este în uz sau când există apă fierbinte în el.
- 10.** Utilizați numai accesorii și piese de schimb originale.
- 11.** Verificați în mod regulat dispozitivul pentru eventuale deteriorări. Nu utilizați un dispozitiv deteriorat. Nu încercați să reparați singur dispozitivul - contactați un centru de reparații autorizat. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător pentru a evita pericolul.
- 12.** După utilizare, în timpul asamblării, demontării și curățării, dispozitivul trebuie oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
- 13.** Țineți dispozitivul departe de margini ascuțite și surse de căldură și umiditate. Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui.
- 14.** Nu scufundați dispozitivul sau cablul de alimentare în apă sau alte lichide.
- 15.** Evitați supraîncălzirea dispozitivului.
- 16.** Înainte de a introduce sticla în încălzitorul de sticle și de a turna apă, asigurați-vă că este bine închisă.

- 17.** Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că există apă în el. Nu porniți niciodată dispozitivul când nu există apă în el.
- 18.** Apa fierbinte poate provoca arsuri grave. Dacă există apă fierbinte în aparat, vă rugăm să o manipulați cu atenție.
- 19.** Sub influența apei fierbinți, suprafața dispozitivului poate deveni fierbinte. Atenție.
- 20.** Când mâncarea încălzită este la temperatura dorită, scoateți sticla din suport. Alimentele nu trebuie încălzite prea mult timp.
- 21.** Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de a le hrăni bebelușului.
- 22.** Așteptați ca dispozitivul să se răcească înainte de curățare.
- 23.** Ar trebui să detartrați aparatul în mod regulat, aproximativ la fiecare patru săptămâni.
- 24.** Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare.



Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene.

În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs este supus colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile municipale,

deoarece poate reprezenta o amenințare pentru mediu și sănătatea umană. Produsul folosit trebuie dus la un punct de reciclare pentru dispozitive electrice și electronice.

Lista de piese (fig. A)

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Capac | 4. Panou de control |
| 2. Coș pentru sticla / recipient | 5. Comutator pornit/oprit |
| 3. Corpul dispozitivului | |

Panou de control (fig. B)

1. Comutator pornit/oprit

Comutatorul de pornire/oprire este iluminat constant când dispozitivul este pornit. Comutatorul de alimentare clipește când aparatul este în modul de așteptare.

2. Scăderea valorii de setat

Apăsați și mențineți apăsat timp de aproximativ 2 secunde pentru a activa modul de sunet.

3. Creșterea valorii setate

Apăsați și țineți apăsat timp de aproximativ 2 secunde pentru a reveni la setările din fabrică de temperatură și timp.

4. Funcție rapidă de încălzire / dezghețare

5. Funcția de încălzire a laptelui

6. Funcția de încălzire a alimentelor

7. Funcția de sterilizare

Funcție dezghețare/încălzire rapidă

1. Funcție care poate fi activată timp pentru 3 până la 8 minute. După trecerea timpului selectat, aparatul emite un bip de cinci ori și apoi trece automat în modul de încălzire, menținând temperatura alimentelor timp de 24 de ore.
2. Puneți sticla sau recipientul pentru alimente în încălzitorul de biberoane (Fig. 1).
3. Umpleți încălzitorul cu 80 ml apă distilată (Fig. 2).
4. Selectați funcția Dezghețare rapidă / încălzire rapidă pe afișaj (fig. 3). Așteptați până se aprinde indicatorul luminos.

NOTĂ

Datorită consistenței ridicate a alimentelor pentru copii, se recomandă amestecarea frecventă și monitorizarea temperaturii alimentelor dezghețate.

Nu dați bebelușului lapte / alimente imediat după dezghețare.

Nu încălziți laptele sau alimentele congelate. Laptele sau alimentele pot fi încălzite după decongelare.

Specificul modului de operare

Încălzire rapidă						
Tip sticlă	Temperatura inițială	Cantitatea de apă	Cantitatea de lapte			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Sticlă	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plastic	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Funcția de încălzire a laptelui

Timpul de încălzire poate varia în funcție de cantitatea de lapte sau apă și de temperatura de pornire.

1. Puneți sticla de lapte sau apă în încălzitorul de biberoane (Fig. 1).
2. Umpleți încălzitorul cu 80 ml apă distilată (Fig. 2).
3. Selectați funcția de încălzire a laptelui de pe afișaj (fig. 4). Așteptați până se aprinde indicatorul luminos.
4. Selectați temperatura cu butoanele pentru creșterea și scăderea valorii selectate (2, 3, Fig. B). Intervalul de temperatură pentru această funcție este de 37 - 60 ° C. Afișajul arată temperatura reală a fluidului.

NOTĂ

Se recomanda sa dai bebelușului lapte imediat dupa încălzire. Evitați reîncălzirea laptelui.

Verificați întotdeauna temperatura laptelui înainte de a-l oferi copilului dumneavoastră (fig. 5).

Funcția de încălzire a alimentelor

1. Puneți recipientul pentru alimente în încălzitor (Fig. 6).
2. Umpleți încălzitorul cu 80 ml apă distilată (Fig. 7).
3. Selectați funcția de reîncălzire a alimentelor de pe afișaj (fig. 8). Așteptați până se aprinde indicatorul luminos.
4. Selectați temperatura cu butoanele pentru creșterea și scăderea valorii selectate (2,3, Fig. B). Intervalul de temperatură pentru această funcție este de 45 - 80 ° C. Afișajul arată temperatura curentă a alimentelor.

NOTĂ

Datorită consistenței ridicate a alimentelor pentru copii, se recomandă amestecarea frecventă

și controlul temperaturii (Fig. 9).

Înainte de hrănirea copilului verificați întotdeauna temperatura alimentelor (fig. 10).

Funcția de sterilizare

1. Înainte de dezinfecție, sticla și accesoriile trebuie spălate și clătite bine.
2. Puneți articolul sterilizat în încălzitor (Fig. 11). Așezați sticla cu susul în jos.
3. Umpleți încălzitorul cu 30 ml apă distilată (Fig. 12).
4. Selectați funcția Sterilizare dezinfecție de pe afișaj (fig. 13). Așteptați până se aprinde indicatorul luminos.

După ce s-a evaporat apa, dispozitivul se oprește automat. Timpul de dezinfecție este de aproximativ 10 minute.

Domeniul de temperatură și timpul de funcționare al modurilor selectate

Observație! Dacă nu există apă în rezervor, dispozitivul se va opri automat.

Modul	Interval de temperatură	Timpul de lucru
Milk (Lapte)	37-60°C	Până la 24h
Food (Alimente)	45-80°C	Până la 24h
Sterilize (Steriliza)	100°C	Până la 10 minute
Fast (Rapid)	100°C	3 - 8 min

Curățare

1. După fiecare utilizare și înainte de curățare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare. Așteptați ca aparatul să se răcească înainte de curățare (fig. 14).
2. Scurgeți apa din aparat (fig. 15).
3. Dacă alimentele au fost încălzite în aparat, asigurați-vă că nu rămâne alimente pe fund.
4. Ștergeți carcasa și interiorul încălzitorului cu o cârpă moale și umedă, apoi uscați cu o cârpă curată sau un prosop de hârtie (fig. 16).

Observație! Pentru curățare, nu utilizați tampoane de curățat, agenți de curățat sau orice substanțe corozive sau chimicale.

Detartrare

Se recomandă detartrarea regulată la fiecare patru săptămâni pentru a asigura funcționarea corectă a aparatului.

1. Turnați 50 ml de oțet alb și 100 ml de apă rece în aparat.
2. Porniți mașina și apoi selectați funcția de încălzire a laptelui. Lăsați dispozitivul să funcționeze timp de 10 minute.
3. Lăsați soluția în dispozitiv până când cântarul este complet dizolvat.
4. Înainte de a goli dispozitivul, deconectați-l de la sursa de alimentare.
5. Turnați soluția din dispozitiv. Turnați apă în dispozitiv, clătiți orice soluție reziduală și apoi goliți dispozitivul.

NOTĂ

Puteți folosi și detartranți pe bază de acid citric.

Nu utilizați alte tipuri de detartrant.

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Bästa Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på:

help@lionelo.com

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Rekommenderade driftförhållanden för enheten

Luftfuktighet: 50 - 80%

Rumstemperatur: 15 - 30°C

Viktig information

Vänligen läs denna instruktion innan du använder produkten för att bekanta dig med dess funktioner och använda den som avsett.

Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna och användning som inte överensstämmer med instruktionerna kan orsaka hälsoskador.

Behåll instruktionen för framtida bruk.

- 1.** Reparera eller modifiera inte produkten själv. Dessa åtgärder kan endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad.
- 2.** Den här produkten är ingen leksak. Låt inte barn leka med den. Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- 3.** Produkten får användas av barn som är 3 år eller äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer som inte har lämplig kunskap och erfarenhet av att använda den, förutsatt att de övervakas eller har blivit instruerade om säker användning av produkten och de risker som är förknippade med den.
- 4.** Rengöring och underhåll av enheten får utföras av barn i åldern minst 8 år och under uppsikt. Förvara enheten och laddaren utom räckhåll för barn under 3 år.
- 5.** Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Enheten lämpar sig inte för utomhusbruk. Använd inte enheten för något annat ändamål än det avsedda ändamålet.
- 6.** Låt inte nätsladden hänga över kanten på ett bord eller bänkskiva. Låt inte nätsladden komma i kontakt med heta komponenter. Dra den inte över vassa kanter.

- 7.** Koppla enheten endast till jordade nät uttag. Se till att nätsladden är korrekt kopplad till strömkälla.
- 8.** För att strömförsörja enheten använd ett nätverk med parametrar som motsvarar de som anges på enhetens etikett.
- 9.** Använd enheten på en plan yta som tål höga temperaturer. Flytta inte på enheten när den är igång eller om det finns het vatten i den.
- 10.** Använd endast originaltillbehör och -reservdelar.
- 11.** Kontrollera enheten regelbundet med avseende på skador. Använd inte enheten om den är trasig. Reparera inte produkten själv - kontakta auktoriserad servicecenter. Om nätsladden skadas, bör den bytas ut av tillverkaren för att undvika risk för skada.
- 12.** Efter användning, under montering, demontering och rengöring måste enheten stängas av och kopplas bort från strömförsörjningen.
- 13.** Håll produkten borta från vassa kanter och värme- och fuktkällor. Produkten bör inte utsättas för direkt solljus.
- 14.** Doppa inte ner produkten eller nätsladden i vatten eller andra vätskor.
- 15.** Se till att enheten inte överhettas.
- 16.** Innan du sätter flaskan i värmaren och håller vatten, se till att flaskan är ordentligt stängd.
- 17.** Innan du sätter igång enheten, se till att det finns vatten i

den. Starta aldrig enheten om det inte finns vatten i den.

- 18.** Het vatten kan orsaka allvarliga brännskador. Om det finns het vatten i enheten, var uppmärksam när du använder den.
- 19.** Under påverkan av varmt vatten kan enhetens yta bli uppvärmd. Var försiktig.
- 20.** När maten som du värmer upp har nått önskad temperatur, ta bort flaskan från värmaren. Värm inte maten för länge.
- 21.** Kontrollera alltid matens temperatur innan du ger den till barnet.
- 22.** Vänta tills produkten har svalnat innan du börjar rengöra den.
- 23.** Enheten bör avkalkas regelbundet, ungefär var fjärde vecka.
- 24.** Värmeelementets yta är föremål för restvärme efter användning.



Produkten uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv.

I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för källsortering.

Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall eftersom den kan utgöra en miljö- och hälsofara. Den förbrukade produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

Lista över vagnens delar (fig. A)

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Lock | 4. Kontrollpanel |
| 2. Korg för flaskor/behållare | 5. 5. PÅ-/AV-knapp |
| 3. Huvuddel | |

Kontrollpanel (fig. B)

1. PÅ-/AV-knapp

PÅ-/AV-knappen lyser fast när enheten är påslagen. PÅ-/AV-knappen blinkar när enheten är i standby-läge.

2. Minskning av inställt värde

Tryck och håll in i ca 2 sekunder för att aktivera tyst läge.

3. Ökning av inställt värde

Tryck och håll in i ca 2 sekunder för att återgå till fabriksinställningarna för temperatur och tid.

4. Snabb uppvärmnings-/avfrostningsfunktion

5. Uppvärmning av mjölk

6. Uppvärmning av mat

7. Steriliseringsfunktion

Avfrostning/snabb uppvärmning

1. Funktionen kan aktivieras i 3 till 8 minuter. När den valda tiden har löpt ut piper enheten fem gånger och växlar sedan automatiskt till uppvärmningsläge och håller matens temperatur i 24 timmar.

2. Placera flaskan eller matbehållaren i värmaren (fig. 1).

3. Fyll värmaren med 80 ml destillerat vatten (fig. 2).

4. Välj Fast (fig. 3) på skärmen för avfrostnings-/snabbvärmefunktionen. Vänta tills kontrolllampan tänds.

OBSERVERA

På grund av barnmatens många olika konsistenser rekommenderas det att blanda maten frekvent och kontrollera temperaturen på den tinade maten.

Ge inte mjölk/livsmedel till ditt barn omedelbart efter upptining.

Fryst mjölk eller livsmedel ska inte värmas upp. Mjölk eller livsmedel kan värmas upp efter upptining.

Specifitet för driftläget

Snabb uppvärmning						
Typ av flaska	Initial temperatur	Mängd vatten	Mängd mjölk			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Glas	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plast	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Uppvärmning av mjölk

Uppvärmningstiden kan variera beroende på mängden mjölk eller vatten och den ursprungliga temperaturen.

1. Placera flaskan med mjölk eller vatten i värmaren (fig. 1).
2. Fyll värmaren med 80 ml destillerat vatten (fig. 2).
3. Välj "Milk" på skärmen för uppvärmning av mjölk (fig. 4). Vänta tills kontrolllampan tänds.
4. Ställ in temperatur med hjälp av knapparna för ökning och minskning av värdet (2, 3, fig. B). Temperaturområdet för denna funktion är 37 - 60°C. Skärmen visar aktuell temperatur på vätskan.

OBSERVERA

Det rekommenderas att ge mjölken till barnet direkt efter uppvärmningen. Man bör undvika att värma upp mjölken igen.

Kontrollera alltid mjölkens temperatur innan du ger den till barnet (fig. 5).

Uppvärmning av mat

1. Placera matbehållaren i värmaren (fig. 6).
2. Fyll värmaren med 80 ml destillerat vatten (fig. 7).
3. Välj "Food" på skärmen för matuppvärmning (fig. 8). Vänta tills kontrolllampan tänds.
4. Välj temperatur med hjälp av knapparna för ökning och minskning av värdet (2,3, fig. B). Temperaturområdet för denna funktion är 45 - 80°C. Skärmen visar den aktuella temperaturen på maten.

OBSERVERA

Eftersom barnmat kommer i många olika konsistenser rekommenderas det att blanda maten

frekvent och kontrollera dess temperatur (fig. 9).
Kontrollera alltid matens temperatur innan du ger den till barn (fig. 10).

Steriliseringsfunktion

Tvätta och skölj flaskan och tillbehören noggrant före desinficering.

1. Plast Placera det som ska steriliseras i värmaren (fig. 11). Placera flaskan med botten uppåt.
 2. Fyll värmaren med 30 ml destillerat vatten (fig. 12).
 3. Välj "Sterilize" på skärmen för sterilisering (fig. 13). Vänta tills kontrolllampan tänds.
- När vattnet har avdunstat stängs enheten av automatiskt. Steriliseringstiden är cirka 10 minuter.

Temperaturområde och drifttid för valda lägen

Observera! Om det inte finns något vatten i behållaren stängs enheten av automatiskt.

Läge	Temperaturområde	Drifttid
Milk (Mjolk)	37-60°C	Upp till 24 h
Food (Mat)	45-80°C	Upp till 24 h
Sterilize (Sterilisera)	100°C	Upp till 10 min
Fast (Fast)	100°C	3 - 8 min

Rengöring

1. Efter varje användning och innan varje rengöring koppla bort produkten från strömkällan. Vänta tills enheten har svalnat innan du börjar rengöra den (fig. 14).
2. Töm enheten på vatten (fig. 15).
3. Om du har värmt upp maten i enheten, kontrollera att det inte finns några rester kvar i botten.
4. Torka av utsidan och insidan av värmaren med en mjuk, fuktig trasa och torka sedan av med en ren trasa eller pappershandduk (fig. 16).

Observera! Använd inte skursvampar, skurmedel eller frätande ämnen eller kemikalier för rengöring.

Avkalkning

Det rekommenderas att avkalka enheten regelbundet var fjärde vecka för att säkerställa att den fungerar som den ska.

1. Häll 50 ml vit vinäger och 100 ml kallt vatten i enheten.
2. Sätt på enheten och välj sedan funktionen för uppvärmning av mjölk. Låt enheten gå i 10 minuter.

3. Låt lösningen stå kvar i enheten tills kalken har lösts upp helt och hållet.
4. Koppla ur enheten innan du tömmer den.
5. Håll ut lösningen från enheten. Håll färskt vatten i enheten, skölj ur eventuell återstående lösningsrester och töm sedan enheten.

OBSERVERA

Du kan också använda avkalkningsmedel baserade på citronsyra.

Använd inte andra typer av avkalkningsmedel.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig

NO

Kjære kunde!!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss:

help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLEN

Anbefalte driftsforhold for enheten

Fuktighet: 50 - 80%

Romtemperatur: 15 - 30°C.

Viktig informasjon

Vennligst les denne håndboken før du bruker produktet for å bli kjent med dets funksjoner og bruke det som tiltenkt.

Unnlatelse av å følge sikkerhetsinstruksjonene og bruk som er i strid med instruksjonene kan føre til helseska-

der.

Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk.

- 1.** Ikke reparerer eller modifiser enheten selv. Disse aktivitetene kan kun utføres av et autorisert servicesenter.
- 2.** Denne enheten er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med det. Oppbevar enheten utilgjengelig for barn.
- 3.** Enheten kan brukes av barn i alderen minst 3 år og personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, samt personer som ikke har nødvendig kunnskap og erfaring med bruk av enheten, forutsatt at deres drift er under tilsyn eller de har tidligere blitt instruert i sikker bruk av enheten og risikoer forbundet med det.
- 4.** Rengjøring og vedlikehold av enheten kan utføres av barn i alderen minst 8 år og under tilsyn. Oppbevar enheten og strømledningen utilgjengelig for barn under 3 år.
- 5.** Enheten er kun beregnet for hjemmebruk. Enheten er ikke egnet for utendørs bruk. Den skal ikke brukes til andre formål enn det tiltenkte formålet.
- 6.** Ikke la strømledningen henge over kanten av et bord eller benkeplate. Ikke la strømledningen komme i kontakt med varme komponenter. Ikke dra den over skarpe kanter.

- 7.** Koble kun enheten til en jordet stikkontakt. Kontroller at strømledningen er riktig koblet til strømkilden.
- 8.** For å drive enheten, bruk et nettverk med parametere som tilsvarer de som er spesifisert på enhetsetiketten.
- 9.** Bruk enheten på en flat overflate som er motstandsdyktig mot høye temperaturer. Ikke flytt apparatet mens det er i drift eller når det er varmt vann i det.
- 10.** Bruk kun originalt tilbehør og reservedeler.
- 11.** Kontroller enheten regelmessig for skader. Ikke bruk en skadet enhet. Ikke forsøk å reparere enheten selv - kontakt et autorisert reparasjonsverksted. Hvis strømledningen er skadet, bør den skiftes ut av produsenten for å unngå fare.
- 12.** Etter bruk, under montering , demontering og rengjøring, må enheten slås av og kobles fra strømforsyningen.
- 13.** Hold produktet unna skarpe kanter og kilder til varme og fuktighet. Produktet bør ikke utsettes for direkte sollys.
- 14.** Ikke senk produktet eller strømledningen i vann eller andre væsker.
- 15.** Unngå overoppheting av enheten.
- 16.** Før du setter flasken i varmeren og heller vann, sørg for at den er tett lukket.

- 17.** Før du slår på enheten, sørg for at det er vann i den. Slå aldri på enheten hvis det ikke er vann i den.
- 18.** Varmt vann kan forårsake alvorlige brannskader. Hvis det er varmt vann i apparatet, håndter det forsiktig.
- 19.** Under påvirkning av varmt vann kan overflaten på enheten bli oppvarmet. Vær forsiktig.
- 20.** Når den oppvarmede maten når ønsket temperatur, fjern flasken fra varmeren. Ikke varm maten for lenge.
- 21.** Sjekk alltid temperaturen på maten før du gir den til barnet ditt.
- 22.** Vent til enheten er avkjølt før rengjøring.
- 23.** Enheten bør avkalkes regelmessig, omtrent hver fjerde uke.
- 24.** Overflaten på varmeelementet er utsatt for restvarme etter bruk.



Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver.

I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for separat innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal returneres til et gjenvinningspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr.

DELELISTE (fig. A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Lukk | 4. Kontrollpanel |
| 2. Flaskekurv/beholder | 5. På/av-bryter |
| 3. Enhets kropp | |

Kontrollpanel (fig. B)

- 1.** På/av-bryter

Bryteren lyser konstant når enheten er slått på. Bryteren blinker når enheten er i standby-modus.

2. Reduser innstilt verdi

Trykk og hold i ca. 2 sekunder for å aktivere dempemodus.

3. Øk innstilt verdi

Trykk og hold i ca. 2 sekunder for å gå tilbake til fabrikkinnstillingene for temperatur og tid.

4. Avrimings- /hurtigoppvarmingsfunksjon

5. Melkeoppvarmingsfunksjon

6. Matoppvarmingsfunksjon

7. Steriliseringsfunksjon

Avrimings- /hurtigoppvarmingsfunksjon

1. Funksjonen kan aktiveres i 3 til 8 minutter. Etter at den valgte tiden har gått, piper enheten fem ganger og går deretter automatisk over til oppvarmingsmodus, og opprettholder matens temperatur i 24 timer.
2. Plasser flasken eller beholderen med mat i varmeren (fig. 1).
3. Fyll varmeren med 80 ml destillert vann (fig. 2).
4. Velg funksjonen Avrimings- /hurtigoppvarmingsfunksjon på displayet (fig. 3). Vent til indikatorlampen er slått.

MERK FØLGENDE

På grunn av det store utvalget av konsistenser til barnemat, anbefales det å røre ofte og kontrollere temperaturen på tint mat.

Ikke gi babyen melk-mat umiddelbart etter tining.

Ikke varm opp frossen melk eller mat. Melk eller mat kan varmes opp igjen etter tining.

Spesifisiteten til driftsmodusen

Rask oppvarming						
Type flaske	Utgangstemperatur	Mengde vann	Mengde melk			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Glass	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Kunstig materiale	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Melkeoppvarmingsfunksjon

Oppvarmingstiden kan variere avhengig av mengden melk eller vann og starttemperaturen.

1. Sett en flaske melk eller vann i varmeren (fig. 1).
2. Fyll varmeren med 80 ml destillert vann (fig. 2).
3. Velg melkeoppvarmingsfunksjonen på displayet (fig. 4). Vent til indikatorlampen er slått.
4. Velg temperaturen med knappene for å øke og redusere den valgte verdien (2, 3 fig. B).
Temperaturområdet for denne funksjonen er 37 - 60°C. Displayet viser gjeldende væsketemperatur

MERK FØLGENDE

Det anbefales å gi barnet melk umiddelbart etter oppvarming. Unngå å varme opp melken på nytt. Sjekk alltid temperaturen på melken før du gir den til babyen din (fig. 5).

Matoppvarmingsfunksjon

1. Sett beholderen med mat i varmeren (fig. 6).
2. Fyll varmeren med 80 ml destillert vann (fig. 7).
3. Velg funksjonen Matoppvarming på displayet (fig. 8). Vent til indikatorlampen er slått.
4. Velg temperaturen med knappene for å øke og redusere den valgte verdien (2,3, fig. B).
Temperaturområdet for denne funksjonen er 45 - 80°C. Displayet viser gjeldende temperatur mat.

MERK FØLGENDE

På grunn av det store utvalget av konsistenser til barnemat anbefales hyppig blanding og temperaturkontroll (fig. 9).

Sjekk alltid mat temperatur (fig. 10).

Steriliseringsfunksjon

Før desinfeksjon, vask og skyll flasken og tilbehøret grundig.

1. Plast plasser den steriliserte gjenstanden i varmeren (fig. 11). Flasken skal settes opp ned.
 2. Fyll varmeren med 30 ml destillert vann (fig. 12).
 3. Velg funksjonen desinfeksjon på skjermen (fig. 13). Vent til indikatorlampen er slått.
- Etter at vannet har fordampet, slår enheten seg av automatisk. Desinfeksjonstiden er ca. 10 minutter.

Temperaturområde og driftstid for valgte moduser

Merk følgende! Hvis det ikke er vann i tanken, vil enheten slå seg av automatisk.

Modus	Temperaturområde	Driftstid
Milk (Melk)	37-60°C	Opptil 24 h
Food (Mat)	45-80°C	Opptil 24 h
Sterilize (Sterilisasjon)	100°C	Opptil 10 min
Fast (Rask)	100°C	3 - 8 min

Rengjøring

1. Koble fra apparatet etter hver bruk og før rengjøring. Vent til enheten er avkjølt før rengjøring (fig. 14).
2. Tøm vannet fra enheten (fig. 15).
3. Hvis du har oppvarmet mat i apparatet, sørg for at det ikke er matrester i bunnen.
4. Tørk av huset og innsiden av varmeren med en myk fuktig klut og tørk deretter med en ren klut med en klut eller papirhåndkle (fig. 16).

Merk følgende! Ikke bruk skuresvamp, skuremiddel eller etsende stoffer eller kjemikalier til rengjøring.

Avkalking

Det anbefales å avkalke regelmessig hver fjerde uke for å sikre riktig drift av enheten.

1. Hell 50 ml hvit eddik og 100 ml kaldt vann i enheten.
2. Slå på enheten og velg deretter melkeoppvarmingsfunksjonen. La enheten virke i 10 minutter.
3. La løsningen stå i enheten til kalken er helt oppløst.
4. Før du tømmer enheten, koble den fra strømforsyningen.
5. Hell løsningen ut av enheten. Hell vann i enheten, skyll ut eventuell gjenværende løsning, og tøm deretter enheten.

MERK FØLGENDE

Du kan også bruke avkalkingsmidler basert på sitronsyre.

Ikke bruk andre typer avkalkingsmidler.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan variere.

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os:
help@lionelo.com

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Anbefalede driftsbetingelser for enheden

Fugtighed: 50 - 80%

Stuetemperatur: 15 - 30°C

Vigtige oplysninger

Læs denne vejledning, før du tager produktet i brug, så du kan gøre dig fortrolig med dets funktioner og bruge det efter hensigten.

Manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne og brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne, kan medføre skader på dit helbred.

Opbevar vejledningen til senere brug.

- 1.** Enheden må ikke selvstændig repareres eller modificeres. Dette må kun udføres af et autoriseret servicecenter.
- 2.** Denne enhed er ikke legetøj. Lad ikke børn lege med det. Enheden skal opbevares utilgængeligt for børn.
- 3.** Enheden kan bruges af børn på mindst 3 år og af

personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, og også af personer uden relevant viden og erfaring i brugen af enheden, hvis de er under opsyn eller tidligere er blevet instrueret i sikker brug af enheden og de risici, der er forbundet med den.

4. Rengøring og vedligeholdelse af enheden kan udføres af børn på mindst 8 år og under opsyn. Opbevar enheden og netledningen utilgængeligt for børn under 3 år.
5. Enheden er kun beregnet til hjemmebrug. Enheden er ikke egnet til udendørs brug. Brug den ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede anvendelse.
6. Lad ikke strømledningen hænge ud over kanten af et bord eller en bordplade. Lad ikke ledningen komme i kontakt med varme dele. Træk den ikke over skarpe kanter.
7. Tilslut kun enheden til en stikkontakt med jordforbindelse. Sørg for, at strømledningen er sat korrekt i stikkontakten.
8. Brug en strømforsyning, der svarer til den, der er angivet på enhedens etiket, til at forsyne enheden med strøm.
9. Brug enheden på en plan, varmebestandig overflade. Flyt ikke enheden under drift, eller når der er varmt

vand i.

- 10.** Brug kun originalt tilbehør og reservedele.
- 11.** Kontroller enheden regelmæssigt for skader. Brug ikke en beskadiget enhed. Forsøg ikke selv at reparere enheden - kontakt en autoriseret reparationsudbyder. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten for at undgå fare.
- 12.** Forsøg ikke selv at reparere enheden - kontakt en autoriseret reparationsudbyder.
- 13.** Hold enheden væk fra skarpe kanter og varme- og fugtkilder. Enheden må ikke udsættes for direkte sollys.
- 14.** Nedsænk ikke enheden eller netledningen i vand eller andre væsker.
- 15.** Undgå overophedning af enheden.
- 16.** Før du sætter flasken i flaskevarmeren og hælder vand i, sørg for, at den er godt lukket.
- 17.** Sørg for, at der er vand i enheden, før det tændes. Tænd aldrig for enheden, hvis der ikke er vand i det.
- 18.** Varmt vand kan forårsage alvorlige forbrændinger. Hvis der er varmt vand i enheden, skal enheden håndteres med forsigtighed.
- 19.** Under påvirkning af varmt vand kan enhedens overflade blive varm. Vær forsigtig.
- 20.** Når den opvarmede mad har nået den ønskede temperatur, fjern flasken fra flaskevarmeren. Opvarm

ikke maden for længe.

21. Tjek altid madens temperatur, før du giver den til din baby.
22. Lad enheden afkøle, inden du gør den rent.
23. Enheden skal afkalkes regelmæssigt, ca. hver fjerde uge.
24. Varmeelementets overflade er udsat for restvarme efter brug.



Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne.

I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Liste over dele (Fig. A)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Låg | 4. Kontrolpanel |
| 2. Kurv til flasker/beholdere | 5. Tænd-/Sluk-kontakt |
| 3. Enhedens krop | |

Kontrolpanel (fig. B)

1. Tænd-/Sluk-kontakt

Kontakten lyser med konstant lys, når enheden er tændt. Kontakten blinker, når enheden er i standby tilstand.

2. Reduktion af den indstillede værdi

Tryk og hold i ca. 2 sekunder for at aktivere lydløs tilstand.

3. Forøgelse af den indstillede værdi

Tryk og hold i ca. 2 sekunder for at vende tilbage til fabriksindstillingerne for temperatur og tid.

4. Funktion Hurtig opvarmning/optøning

5. Funktion Opvarmning af mælk

6. Funktion Opvarmning af mad

7. Funktion Sterilisering

Funktion Optøning/hurtig opvarmning

1. Funktionen kan aktiveres for 3 til 8 minutter. Når den valgte tid er gået, bipper enheden fem gange og går derefter automatisk i opvarmningstilstand, hvor madens temperatur opretholdes i 24 timer.
2. Placer flasken eller beholderen med mad i flaskevarmeren (fig. 1).
3. Fyld flaskevarmeren med 80 ml destilleret vand (fig. 2).
4. Vælg funktionen optøning/hurtig opvarmning Fast i displayet (fig. 3). Vent, indtil indikatorlampen tændes.

BEMÆRK

På grund af de mange forskellige konsistenser af babymad anbefales det at blande hyppigt og kontrollere temperaturen på den optøede mad.

Giv ikke dit barn mælk/mad umiddelbart efter optøning.

Frossen mælk eller mad bør ikke opvarmes. Mælk eller mad kan genopvarmes efter optøning.

Specifik af driftstilstand

Hurtig opvarmning						
Flasketype	Indledende temperatur	Mængde af vand	Mængde af mælk			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Glas	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plast	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Funktion Opvarmning af mælk

Opvarmningstiden kan variere afhængigt af mængden af mælk eller vand og den indledende temperatur.

1. Placer flasken med mælk eller vand i flaskevarmeren (fig. 1).
2. Fyld flaskevarmeren med 80 ml destilleret vand (fig. 2).
3. Vælg funktionen Opvarmning af mælk Milk i displayet (fig. 4). Vent, indtil indikatorlampen tændes.
4. Vælg temperaturen ved hjælp af knapperne til at øge og mindske den valgte værdi (2, 3, fig. B). Temperaturområdet for denne funktion er 37 - 60°C. Displayet viser den aktuelle væsketemperatur.

BEMÆRK

Det anbefales at give mælken til barnet umiddelbart efter opvarmning. Genopvarmning af mælken bør undgås.

Tjek altid mælkens temperatur, før du giver den til din baby (fig. 5).

Funktion Opvarmning af mad

1. Placer beholderen med mad i flaskevarmeren (fig. 6).
2. Fyld flaskevarmeren med 80 ml destilleret vand (fig. 7).
3. Vælg funktionen Opvarmning af mad Food i displayet (fig. 8). Vent, indtil indikatorlampen tændes.
4. Vælg temperaturen ved hjælp af knapperne til at øge og reducere den valgte værdi (2,3, fig. B). Temperaturområdet for denne funktion er 45 - 80°C. Displayet viser den aktuelle madtemperatur.

BEMÆRK

På grund af de mange forskellige konsistenser af babymad anbefales det at blande hyppigt og kontrollere temperaturen (fig. 9).

Tjek altid madens temperatur, før du giver den til din baby (fig. 10).

Funktion Sterilisering

Vask og skyl flasken og tilbehøret grundigt før desinfektion.

1. Plast Placer genstanden, der skal steriliseres, i flaskevarmeren (fig. 11). Sæt flasken med bunden opad.
2. Fyld flaskevarmeren med 30 ml destilleret vand (fig. 12).
3. Vælg funktionen Sterilisering Sterilize i displayet (fig. 13). Vent, indtil indikatorlampen tændes. Når vandet er fordampet, slukker enheden automatisk. Desinfektionen tager ca. 10 minutter.

Temperaturområde og driftstid for valgte tilstande

Bemærk! Hvis der ikke er vand i tanken, slukker enheden automatisk.

Tilstand	Temperaturområde	Arbejdstid
Milk	37-60°C	Op til 24h
Food	45-80°C	Op til 24h
Sterilize	100°C	Op til 10 min
Fast	100°C	3 - 8 min

Rengøring

1. Tag stikket ud af stikkontakten efter hver brug og før rengøring. Lad enheden afkøle, inden du gør den rent (fig. 14).
2. Tøm enheden for vand (fig. 15).
3. Efter opvarmning af mad i enheden sørg for, at der ikke er madrester tilbage på bunden.
4. Visk huset og indersiden af flaskevarmeren med en blød, fugtig klud, og tør derefter af med en ren klud eller køkkenrulle (fig. 16).

Bemærk! Brug ikke skuresvampe, skuremidler eller ætsende stoffer eller kemikalier til rengøring.

Afkalkning

Regelmæssig afkalkning anbefales hver 4. uge, for at sikre, at enheden fungerer korrekt.

1. Hæld 50 ml hvid eddike og 100 ml koldt vand i enheden.
2. Tænd for enheden, og vælg derefter funktionen opvarmning af mælk. Lad enheden køre i 10 minutter.
3. Lad opløsningen blive i enheden, indtil kalken er helt opløst.
4. Tag stikket ud af stikkontakten, før du tømmer enheden.
5. Hæld opløsningen ud af enheden. Hæld frisk vand i enheden, skyl den resterende opløsning ud, og tøm derefter enheden.

BEMÆRK

Afkalkningsmidler baseret på citronsyre kan også anvendes.

Brug ikke nogen anden type afkalkningsmiddel.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä:

help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Suosittelut käyttöolosuhteet

Kosteus: 50 - 80 %

Huoneenlämpötila 15 - 30°C.

Tärkeää tietoa

Lue tämä käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa, jotta voit tutustua sen toimintoihin ja käyttää sitä tarkoituksenmukaisesti.

Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen ja ohjeiden vastainen käyttö voi aiheuttaa terveyshaittaa.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

- 1.** Älä korjaa tai muuta laitetta itse. Nämä toimenpiteet voi suorittaa vain valtuutettu huoltokeskus.
- 2.** Tämä laite ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä sillä. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- 3.** Laitetta voivat käyttää 3-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, sekä henkilöt, joilla ei ole asianmukaista tietoa ja kokemusta laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on etukäteen opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä riskeistä.
- 4.** Laitteen puhdistamisen ja huollon saavat suorittaa vähintään 8-vuotiaat lapset valvonnan alaisena. Pidä laite ja virtajohto poissa alle 3-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

- 5.** Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Laite ei sovellu ulkokäyttöön. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, jotka ovat yhteensopimattomia sen käyttötarkoituksen kanssa.
- 6.** Älä anna virtajohton roikkua pöydän tai työtason reunan yli. Älä päästä virtajohtoa kosketuksiin kuumien komponenttien kanssa. Sitä ei saa vetää terävien reunojen yli.
- 7.** Kytke laite vain maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että virtajohto on liitetty oikein virtalähteeseen.
- 8.** Käytä laitteen etiketissä ilmoitettua verkkovirtalähdettä.
- 9.** Käytä laitetta tasaisella kuumuutta kestäväällä pinnalla. Älä siirrä laitetta käytön aikana tai kun siinä on kuumaa vettä.
- 10.** Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja varaosia.
- 11.** Tarkasta laite säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta laitetta. Älä yritä korjata laitetta itse – ongelmatilanteessa ota yhteys valtuutettuun korjaajaan. Jos verkkokaapeli vaurioituu, se on vaihdettava valmistajan toimesta vaaran välttämiseksi.
- 12.** Asennuksen, purkamisen ja puhdistuksen aikana laite on kytkettävä pois päältä ja irrotettava virtalähteestä.
- 13.** Pidä laite kaukana terävistä reunoista sekä lämpö- ja kosteuslähteistä. Laitetta ei saa altistaa suoralle auringonvalolle.

- 14.** Älä upota laitetta tai virtajohtoa veteen tai muihin nesteisiin.
- 15.** Vältä laitteen ylikuumenemista.
- 16.** Ennen kuin laitat pullon lämmittimeen ja kaadat vettä, varmista, että pullo on tukevasti suljettu.
- 17.** Varmista, että laitteessa on vettä, ennen kuin kytket sen päälle. Älä koskaan käynnistä laitetta, jos siinä ei ole vettä.
- 18.** Kuuma vesi voi aiheuttaa vakavia palovammoja. Jos laitteessa on kuumaa vettä, käsittele sitä varoen.
- 19.** Kun laite altistuu kuumalle vedelle, sen pinta voi kuumentua. On oltava varovainen.
- 20.** Kun lämmitetty ruoka on saavuttanut halutun lämpötilan, poista pullo lämmittimestä. Älä kuumenna ruokaa liian kauan.
- 21.** Tarkista aina ruoan lämpötila, ennen kuin annat sen vauvalle.
- 22.** Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta.
- 23.** Laitteesta on poistettava kalkki säännöllisesti, noin neljän viikon välein.
- 24.** Lämmityselementin pintaan kohdistuu jäännöslämpöä käytön jälkeen.



Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset.

Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen.

Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa

riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

Osaluettelo (kuva A)

- | | |
|---------------------|---------------------------------|
| 1. Kansi | 4. Ohjauspaneeli |
| 2. Pullo/säiliökori | 5. Päälle / pois päältä -kytkin |
| 3. Laitteen runko | |

Ohjauspaneeli (kuva B)

1. Päälle / pois päältä -kytkin

Kytkin palaa tasaisella valolla, kun laite on kytketty päälle. Kytkin vilkkuu, kun laite on valmiustilassa.

2. Asetetun arvon pienentäminen

Paina ja pidä painettuna noin 2 sekunnin ajan aktivoidaksesi mykistystilan.

3. Asetetun arvon suurentaminen

Paina ja pidä painettuna noin 2 sekunnin ajan palataksesi tehdasasetuksiin.

4. Nopea lämmitys/sulatustoiminto

5. Maidon lämmitystoiminto

6. Ruoan lämmitystoiminto

7. Sterilointitoiminto

Sulatus/nopea lämmitystoiminto

1. Toiminto, joka voi toimia 3–8 minuuttia. Kun valittu aika on kulunut, laite antaa viisi äänimerkkiä ja siirtyy automaattisesti lämmitystilaan, jolloin ruoan lämpötila säilyy 24 tunnin ajan.

2. Aseta pullo tai ruoka-astia lämmittimeen (kuva 1).

3. Täytä lämmitin 80 millilitralla tislattua vettä (kuva 2).

4. Valitse näytössä sulatus/pikalämpötoiminto Nopea (kuva 3). Odota, kunnes merkkivalo syttyy.

HUOMIO

Koska vauvanruoan koostumus on hyvin vaihteleva, on suositeltavaa sekoittaa sitä usein ja säätää sulatetun ruoan lämpötilaa.

Älä anna lapselle maitoa/ruokaa heti sulattamisen jälkeen.

Pakastettua maitoa tai ruokaa ei saa lämmittää. Maito tai ruoka voidaan lämmittää uudelleen sulattamisen jälkeen.

Tilan spesifisyys

Nopea lämmitys						
Pullon tyyppi	Alkulämpötila	Veden-määrä	Maidon määrä			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Lasi	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Muovi keinote-koinen	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Maidon lämmitystoiminto

Lämmitysaika voi vaihdella maidon tai veden määrän ja alkulämpötilan mukaan.

1. Aseta maito- tai vesipullo lämmittimeen (kuva 1).
2. Täytä lämmitin 80 millilitralla tislattua vettä (kuva 2).
3. Valitse näytöstä Maidon lämmitys -toiminto (kuva 4). Odota, kunnes merkkivalo syttyy.
4. Valitse lämpötila valitun arvon lisäys- ja vähennyspainikkeilla (2, 3, kuva B). Tämän toiminnon lämpötila-alue on 37–60 °C. Näytössä näkyy nesteen nykyinen lämpötila.

HUOMIO

Maito on suositeltavaa antaa vauvalle heti kuumennuksen jälkeen. Maidon lämmittämistä uudelleen olisi vältettävä.

Tarkista aina maidon lämpötila, ennen kuin annat sitä vauvalle (kuva 5).

Ruoan lämmitystoiminto

1. Aseta ruoka-astia lämmittimeen (kuva 6).
2. Täytä lämmitin 80 millilitralla tislattua vettä (kuva 7).
3. Valitse näytöstä Ruoan lämmitys -toiminto (kuva 8). Odota, kunnes merkkivalo syttyy.
4. Valitse lämpötila valitun arvon lisäys- ja vähennyspainikkeilla (2,3, kuva B). Tämän toiminnon lämpötila-alue on 45–80 °C. Näytössä näkyy ruoan nykyinen lämpötila.

HUOMIO

Koska vauvanruoan koostumukset vaihtelevat suuresti, on suositeltavaa sekoittaa ruokaa usein ja valvoa lämpötilaa (kuva 9).

Tarkista aina ruoan lämpötila ennen ruokintaa (kuva 10).

Sterilointitoiminto

Pese ja huuhtelee pullo ja tarvikkeet huolellisesti ennen desinfointia.

1. Muovi Aseta steriloitava esine lämmittimeen (kuva 11). Aseta pullo pohja ylöspäin.
2. Täytä lämmitin 30 millilitralla tislattua vettä (kuva 12).
3. Valitse näytöstä Sterilize-desinfointitoiminto (kuva 13). Odota, kunnes merkkivalo syttyy. Kun vesi on haihtunut, laite sammuu automaattisesti. Desinfointiaika on noin 10 minuuttia.

Valittujen tilojen lämpötila-alue ja toiminta-aika

Varoitus! Jos säiliössä ei ole vettä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Tila	Lämpötila-alue	Käyttöaika
Milk (Maito)	37-60°C	Enintään 24 h
Food (Ruoka)	45-80°C	Enintään 24 h
Sterilize (Steriloi)	100°C	Enintään 10 min
Fast (Fast)	100°C	3 - 8 min

Puhdistaminen

1. Irrota laite pistorasiasta jokaisen käytön jälkeen ja ennen puhdistusta. Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta (kuva 14).
2. Tyhjennä laite vedestä (kuva 15).
3. Jos ruokaa on kuumennettu laitteessa, varmista, ettei pohjalle jää ruokajäämiä.
4. Pyyhi kotelo ja lämmittimen sisäpuoli pehmeällä kostealla liinalla ja pyyhi sitten kuivaksi puhtaalla liinalla tai paperipyyhkeellä (kuva 16).

Varoitus! Älä käytä puhdistukseen hankaavia sieniä, hankausaineita tai mitään syövyttäviä aineita tai kemikaaleja.

Kalkinpoisto

Säännöllinen kalkinpoisto neljän viikon välein on suositeltavaa, jotta laite toimii moitteettomasti.

1. Kaada laitteeseen 50 ml valkoista etikkaa ja 100 ml kylmää vettä.
2. Kytke laite päälle ja valitse sitten maidon lämmitystoiminto. Anna laitteen käydä 10 minuuttia.
3. Anna liuoksen olla laitteessa, kunnes kalkki liukenee kokonaan.
4. Irrota laite pistorasiasta ennen sen tyhjentämistä.
5. Kaada liuos ulos laitteesta. Kaada laitteeseen vettä, huuhtelee liuosjäämät pois ja tyhjennä sitten laite.

HUOMIO

Myös sitruunahappoon perustuvia kalkinpoistoaineita voidaan käyttää.
Älä käytä muunlaisia kalkinpoistoaineita.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto adquirido, contacte-nos:
help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

Condições de funcionamento recomendadas

Humidade: 50 - 80%

Temperatura ambiente: 15 - 30°C

Informações importantes

Antes de utilizar o produto, leia este manual para se familiarizar com as suas funções e para o utilizar como pretendido.

O incumprimento das instruções de segurança e a utilização não conforme com as instruções podem provocar danos para a saúde.

Guarde este manual para referência futura.

1. Não repare ou modifique a unidade por si próprio.

Estas operações só podem ser efetuadas por um centro de assistência autorizado.

2. Este aparelho não é um brinquedo. Não deixe que as crianças brinquem com ele. Manter o aparelho fora do alcance das crianças.
3. O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 3 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como por pessoas sem conhecimentos e experiência relevantes na utilização do aparelho, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido previamente instruídas sobre a utilização segura do aparelho e os riscos envolvidos.
4. A limpeza e a manutenção do aparelho podem ser efetuadas por crianças com, pelo menos, 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.
5. O produto destina-se apenas a uso doméstico. A unidade não é adequada para utilização no exterior. Não deve ser utilizado para outros fins incompatíveis com a sua finalidade.
6. Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda de uma mesa ou bancada. Não colocar o cabo de alimentação em contacto com componentes quentes.

Não deve ser arrastado sobre arestas vivas.

- 7.** Ligar o aparelho apenas a uma tomada de corrente com ligação à terra. Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado à fonte de alimentação.
- 8.** Utilizar uma fonte de alimentação elétrica correspondente à indicada na etiqueta do aparelho.
- 9.** Utilizar o aparelho numa superfície plana e resistente ao calor. Não deslocar o aparelho durante o seu funcionamento ou quando estiver a ser utilizada água quente.
- 10.** Utilizar apenas acessórios e peças sobressalentes originais.
- 11.** Verificar regularmente se o aparelho apresenta danos. Não utilizar um aparelho danificado. Não tente reparar a unidade por si próprio - contacte um serviço de reparação autorizado. Se o cabo de alimentação ficar danificado, deve ser substituído pelo fabricante para evitar perigos.
- 12.** Após a utilização, durante a montagem, desmontagem e limpeza, o aparelho deve ser desligado e desconectado da rede elétrica.
- 13.** Mantenha o aparelho afastado de arestas vivas e de fontes de calor e humidade. O aparelho não deve ser exposto à luz solar direta.

- 14.** Não mergulhe o aparelho ou o cabo de alimentação em água, ou noutros líquidos.
- 15.** Evitar o sobreaquecimento do aparelho.
- 16.** Antes de colocar a garrafa no aquecedor e deitar a água, certifique-se de que está bem tapada.
- 17.** Certifique-se de que há água no aparelho antes de o ligar. Nunca ligar o aparelho se não houver água no seu interior.
- 18.** A água quente pode provocar queimaduras graves. Se houver água quente na unidade, manuseie-a com cuidado.
- 19.** Quando exposto à água quente, a superfície do aparelho pode ficar quente. É preciso ter cuidado.
- 20.** Quando os alimentos aquecidos tiverem atingido a temperatura desejada, retire o biberão do aquecedor. Não aquecer os alimentos durante demasiado tempo.
- 21.** Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de os dar ao bebé.
- 22.** Deixar arrefecer o aparelho antes de o limpar.
- 23.** O aparelho deve ser descalcificado regularmente, a cada quatro semanas, aproximadamente.
- 24.** A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.



O produto está conforme os requisitos das diretivas da União Europeia. Consoante a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser eliminado com os resíduos urbanos, uma vez que pode constituir um risco para o ambiente e para a saúde humana. Devolver o produto usado a um centro de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Lista de peças (fig. A)

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Tampa | 4. Painel de controlo |
| 2. Cesto para biberão/recipiente | 5. Interruptor de ligar/desligar |
| 3. Corpo do aparelho | |

Painel de controlo (Fig. B)

1. Interruptor de ligar/desligar

O interruptor é iluminado com uma luz constante quando a unidade é ligada. O interruptor fica intermitente quando a unidade está no modo de espera.

2. Diminuir o valor definido

Pressione e mantenha pressionado durante cerca de 2 segundos para ativar o modo de silêncio.

3. Aumentar o valor definido

Pressione e mantenha premido durante cerca de 2 segundos para regressar às definições de temperatura e hora de fábrica.

4. Função de aquecimento/descongelamento rápido

5. Função de aquecimento do leite

6. Função de aquecimento de alimentos

7. Função de esterilização

Função de descongelação/aquecimento rápido

Função com opção de funcionamento de 3 a 8 minutos. Após decorrido o tempo selecionado, o aparelho emite cinco sinais sonoros e passa automaticamente para o modo de aquecimento, mantendo a temperatura dos alimentos durante 24 horas.

1. Colocar o biberão ou o recipiente para alimentos no aquecedor (fig. 1).
2. Encher o aquecedor com 80 ml de água destilada (fig. 2).
3. No visor, selecionar a função de descongelação/aquecimento rápido Fast (fig. 3). Aguarde até que o indicador luminoso se acenda.

ATENÇÃO

Devido à grande variedade de texturas dos alimentos para bebés, é aconselhável que a mistura

frequente e o controlo da temperatura dos alimentos descongelados.

Não dê leite/alimentos ao seu filho imediatamente após a descongelação.

O leite ou os alimentos congelados não devem ser aquecidos. O leite ou os alimentos podem ser reaquecidos após de descongelados.

Especificidade do modo

Aquecimento rápido						
Tipo de biberão	Temperatura inicial	Quantidade de água	Quantidade de leite			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Vidro	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plástico	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Função de aquecimento do leite

O tempo de aquecimento pode variar consoante a quantidade de leite ou água e a temperatura inicial.

1. Colocar o biberão com leite ou de água no aquecedor (fig. 1).
2. Encher o aquecedor com 80 ml de água destilada (fig. 2).
3. Selecionar a função de aquecimento do Leite no visor (fig. 4). Aguarde até que o indicador luminoso se acenda.
4. Selecione a temperatura utilizando os botões de aumento e diminuição do valor selecionado (2, 3, fig. B). O intervalo de temperatura para esta função é de 37 - 60°C. O visor apresenta a temperatura atual do fluido.

ATENÇÃO

É aconselhável dar o leite ao bebé imediatamente após o aquecimento. Deve evitar-se o reaquecimento do leite.

Verifique sempre a temperatura do leite antes de o dar ao bebé (fig. 5).

Função de aquecimento de alimentos

1. Colocar o recipiente para alimentos no aquecedor (fig. 6).
2. Encher o aquecedor com 80 ml de água destilada (fig. 7).

3. No visor, selecionar a função de aquecimento dos alimentos (fig. 8). Aguarde até que o indicador luminoso se acenda.
4. Selecione a temperatura utilizando os botões de aumento e diminuição do valor selecionado (2,3, fig. B). O intervalo de temperatura para esta função é de 45 - 80°C. O visor indica a temperatura atual dos alimentos.

ATENÇÃO

Devido à grande variedade de texturas dos alimentos para bebês, é aconselhável a mistura frequente e o controlo da temperatura (fig. 9).

Verificar sempre a temperatura dos alimentos antes de os alimentar (fig. 10).

Função de esterilização

Lavar e enxaguar bem o biberão e os acessórios antes da desinfecção.

1. Plástico Colocar o artigo a esterilizar no aquecedor (fig. 11). Colocar o biberão com o fundo para cima.
2. Encher o aquecedor com 30 ml de água destilada (fig. 12).
3. No visor, selecionar a função de desinfecção Sterilize (fig. 13). Aguarde até que o indicador luminoso se acenda.

Após a evaporação da água, o aparelho desliga-se automaticamente. O tempo de desinfecção é de aproximadamente 10 minutos.

Gama de temperaturas e tempo de funcionamento dos modos selecionados

Atenção! Se não houver água no depósito, o aparelho desliga-se automaticamente.

Modo	Gama de temperaturas	Tempo de trabalho
Milk	37-60°C	Até 24 h
Food	45-80°C	Até 24 h
Sterilize	100°C	Até 10 min
Fast	100°C	3 - 8 min

Limpeza

1. Desligue o aparelho da tomada após cada utilização e antes de o limpar. Deixar arrefecer o aparelho antes de o limpar (fig. 14).
2. Esvaziar a unidade de água (fig. 15).
3. Se os alimentos tiverem sido aquecidos no aparelho, certifique-se de que não há resíduos

de alimentos no fundo.

4. Limpar a caixa e o interior do aquecedor com um pano macio e húmido e, em seguida, secar com um pano limpo ou uma toalha de papel (fig. 16).

Atenção! Não utilizar esponjas de limpeza, agentes de limpeza ou quaisquer substâncias corrosivas, ou químicas para a limpeza.

Descalcificação

Aconselha-se a descalcificação regular a cada quatro semanas para garantir o bom funcionamento do aparelho.

1. Deitar 50 ml de vinagre branco e 100 ml de água fria no aparelho.
2. Ligar a máquina e selecionar a função de aquecimento do leite. Deixar a unidade a funcionar durante 10 minutos.
3. Deixar a solução no aparelho até que o calcário se dissolva completamente.
4. Desligar o aparelho da tomada antes de o esvaziar.
5. Verter a solução para fora do aparelho. Deitar água na unidade, enxaguar a solução residual e esvaziar a unidade.

ATENÇÃO

Podem também ser utilizados descalcificadores à base de ácido cítrico.

Não utilizar outros tipos de descalcificador.

As fotos são para fins ilustrativos, a aparência real dos produtos pode diferir dos apresentados nas fotos.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

Συνιστώμενες συνθήκες λειτουργίας της συσκευής

Υγρασία: 50 - 80%

Θερμοκρασία περιβάλλοντος χώρου: 15 - 30°C

Σημαντικές πληροφορίες

Παρακαλούμε διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν ώστε να εξοικειωθείτε με τις λειτουργίες του και να το χρησιμοποιήσετε όπως προβλέπεται.

Η μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας και η χρήση του προϊόντος με τρόπο ασύμφωνο προς τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες γιατί μπορεί να τις χρειαστείτε στο μέλλον.

- 1.** Μην επισκευάζετε ή τροποποιείτε τη συσκευή μόνοι σας. Οι ενέργειες αυτές μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- 2.** Η συσκευή αυτή δεν αποτελεί παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με αυτή. Διατηρείτε τη συσκευή με μέρος μη προσβάσιμο για τα παιδιά.
- 3.** Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 3 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και από άτομα χωρίς τις σχετικές γνώσεις και εμπειρία στη χρήση της συσκευής, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν προηγουμένως ενημερωθεί

περί της ασφαλούς χρήσης της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχει.

4. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής μπορούν να πραγματοποιούνται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και υπό επίβλεψη. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών.
5. Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Μην τη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς, ασύμβατους με την προβλεπόμενη χρήση της.
6. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται από την άκρη ενός τραπεζιού ή ενός πάγκου. Μην φέρνετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε επαφή με καυτά αντικείμενα. Μην το σέρνετε επάνω σε αιχμηρές αιχμές.
7. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα δικτύου με γείωση. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος.
8. Χρησιμοποιήστε για τη συσκευή ένα δίκτυο τροφοδοσίας ρεύματος που να αντιστοιχεί στις παραμέτρους που αναφέρονται στην ετικέτα της συσκευής.
9. Χρησιμοποιήστε τη μονάδα σε μια επίπεδη επιφάνεια ανθεκτική σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή όταν

υπάρχει καυτό νερό εντός της.

- 10.** Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αυθεντικά αξεσουάρ και ανταλλακτικά.
- 11.** Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για τυχόν ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε μια συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας - απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- 12.** Μετά τη χρήση, κατά τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα.
- 13.** Κρατήστε τη συσκευή μακριά από αιχμηρές άκρες και πηγές θερμότητας και υγρασίας. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως.
- 14.** Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας σε νερό ή άλλα υγρά.
- 15.** Αποφύγετε την υπερθέρμανση της συσκευής.
- 16.** Βεβαιωθείτε ότι το μπουκάλι είναι καλά κλεισμένο πριν το τοποθετήσετε στον θερμαντήρα και ρίξετε νερό.
- 17.** Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στη συσκευή πριν την ενεργοποιήσετε. Ποτέ μην ενεργοποιείτε τη συσκευή εάν δεν υπάρχει νερό εντός της.

- 18.** Το καυτό νερό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Εάν υπάρχει καυτό νερό στη συσκευή, χειριστείτε την προσεκτικά.
- 19.** Υπό την επίδραση καυτού νερού, η επιφάνεια της συσκευής μπορεί να θερμανθεί. Να είστε προσεκτικοί.
- 20.** Όταν η θερμαινόμενη τροφή έχει φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία, αφαιρέστε το μπουκάλι από τον θερμαντήρα. Μη ζεστάνετε το φαγητό για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- 21.** Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν τη δώσετε στο μωρό.
- 22.** Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή πριν την καθαρίσετε.
- 23.** Η συσκευή πρέπει να αφαλατώνεται τακτικά, περίπου κάθε τέσσερις εβδομάδες.
- 24.** Μετά τη χρήση της συσκευής, στην επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου επιδρά η λεγόμενη υπολειμματική θερμότητα.



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή απόρριψη. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Παραδώστε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Κατάλογος στοιχείων (εικ. Α)

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Κατάκι | 4. Πίνακας ελέγχου |
| 2. Καλάθι για μπουκάλι/δοχείο | 5. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης |
| 3. Σώμα της συσκευής | |

Πίνακας ελέγχου (εικ. Β)

1. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης

Ο διακόπτης ανάβει με σταθερό φως όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Ο διακόπτης αναβοσβήνει όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

2. Μείωση της καθορισμένης τιμής

Πατήστε παρατεταμένα για περίπου 2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η λειτουργία σίγασης.

3. Αύξηση της καθορισμένης τιμής

Πατήστε παρατεταμένα για περίπου 2 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ώρας.

4. Λειτουργία ταχείας θέρμανσης / απόψυξης

5. Λειτουργία θέρμανσης γάλακτος

6. Λειτουργία θέρμανσης τροφής

7. Λειτουργία αποστείρωσης

Λειτουργία απόψυξης / ταχείας θέρμανσης

Λειτουργία με δυνατότητα ενεργοποίησης για 3 έως 8 λεπτά. Αφού παρέλθει ο επιλεγμένος χρόνος, η συσκευή θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα πέντε φορές και στη συνέχεια θα εισέλθει αυτόματα σε λειτουργία θέρμανσης, διατηρώντας τη θερμοκρασία της τροφής για 24 ώρες.

1. Τοποθετήστε το μπουκάλι ή το δοχείο με την τροφή στον θερμαντήρα (εικ. 1).
2. Γεμίστε τον θερμαντήρα με 80 ml αποσταγμένου νερού (εικ. 2).
3. Στην οθόνη, επιλέξτε τη λειτουργία απόψυξης / ταχείας θέρμανσης Fast (εικ. 3). Περιμένετε μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Λόγω της μεγάλης ποικιλίας της σύστασης των βρεφικών τροφών, συνιστάται η συχνή ανάμειξη και ο έλεγχος της θερμοκρασίας των αποψυγμένων τροφών.

Μην δίνετε στο παιδί γάλα / τροφή αμέσως μετά την απόψυξη.

Το κατεψυγμένο γάλα ή φαγητό δεν πρέπει να θερμαίνεται. Μπορείτε να θερμάνετε το γάλα ή την τροφή, αφού πρώτα έχει ξεπαγώσει.

Προδιαγραφές τρόπων λειτουργίας

Ταχεία θέρμανση						
Είδος μπουκαλιού	Αρχική θερμοκρασία	Ποσότητα νερού	Ποσότητα γάλακτος			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Γυαλί	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Πλαστικό υλικό	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Λειτουργία θέρμανσης γάλακτος

Ο χρόνος θέρμανσης μπορεί να αυξομειώνεται ανάλογα με την ποσότητα του γάλακτος ή του νερού και την αρχική θερμοκρασία.

1. Τοποθετήστε το μπουκάλι με το γάλα ή το νερό στον θερμαντήρα (εικ. 1).
2. Γεμίστε τον θερμαντήρα με 80 ml αποσταγμένου νερού (εικ. 2).
3. Επιλέξτε στην οθόνη τη λειτουργία θέρμανσης Milk (εικ. 4). Περιμένετε μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία.
4. Επιλέξτε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα αύξησης και μείωσης της καθορισμένης τιμής (2, 3, εικ. Β). Το εύρος θερμοκρασίας για αυτή τη λειτουργία είναι 37 - 60°C. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία του υγρού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Συνιστάται να δίνετε το γάλα στο μωρό αμέσως μετά τη θέρμανση. Πρέπει να αποφεύγεται το ξαναζέσταμα του γάλακτος.

Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του γάλακτος πριν το δώσετε στο παιδί (εικ. 5).

Λειτουργία θέρμανσης τροφής

1. Τοποθετήστε το δοχείο με την τροφή στον θερμαντήρα (εικ. 6).
2. Γεμίστε τον θερμαντήρα με 80 ml αποσταγμένου νερού (εικ. 7).
3. Επιλέξτε στην οθόνη τη λειτουργία θέρμανσης τροφής Food (εικ. 8). Περιμένετε μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία.
4. Επιλέξτε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα αύξησης και μείωσης της καθορισμένης τιμής (2,3, εικ. Β). Το εύρος θερμοκρασίας για αυτή τη λειτουργία είναι 45 - 80°C. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία της τροφής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Λόγω της υψηλής πυκνότητας των υλικών στις βρεφικές τροφές, συνιστάται η συχνή ανάμειξη και ο έλεγχος της θερμοκρασίας (εικ. 9).

Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν από το τάισμα (εικ. 10).

Λειτουργία αποστείρωσης

Πριν την αποστείρωση, πλύνετε και ξεπλύνετε καλά το μπουκάλι και τα αξεσουάρ.

1. Πλαστικό Τοποθετήστε το προς αποστείρωση αντικείμενο στον θερμαντήρα (εικ. 11). Τοποθετήστε το μπουκάλι με τον πάτο προς τα επάνω.
2. Γεμίστε τον θερμαντήρα με 30 ml αποσταγμένου νερού (εικ. 12).
3. Επιλέξτε στην οθόνη τη λειτουργία αποστείρωσης Sterilize (εικ. 13). Περιμένετε μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία.

Μόλις εξατμιστεί το νερό, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Ο χρόνος αποστείρωσης είναι περίπου 10 λεπτά.

Εύρος θερμοκρασίας και χρόνος λειτουργίας των επιλεγμένων λειτουργιών

Προσοχή! Εάν δεν υπάρχει νερό στο δοχείο, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Λειτουργία	Εύρος θερμοκρασιών	Χρόνος λειτουργίας
Milk	37-60°C	Até 24 h
Food	45-80°C	Até 24 h
Sterilize	100°C	Até 10 min
Fast	100°C	3 - 8 min

Καθαρισμός

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση και πριν από τον καθαρισμό. Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό (εικ. 14).
2. Αδειάστε το νερό από τη συσκευή (εικ. 15).
3. Εάν η συσκευή χρησιμοποιήθηκε για το ζέσταμα τροφής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μείνει υπολείμματα στον πάτο.
4. Σκουπίστε το περίβλημα και το εσωτερικό του θερμαντήρα χρησιμοποιώντας ένα μαλακό υγρό πανί και έλπειτα σκουπίστε το μέχρι να στεγνώσει με ένα καθαρό πανί ή χαρτί κουζίνας (εικ. 16).

Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε τραχιά σφουγγάρια καθαρισμού, καθαριστικά για τρίψιμο ή διαβρωτικές ουσίες ή χημικά για τον καθαρισμό.

Καθαρισμός πέτρας

Συνιστάται η τακτική αφαλάτωση τέσσερις εβδομάδες ώστε να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της συσκευής.

1. Ρίξτε στη συσκευή 50 ml λευκό ξύδι και 100 ml κρύο νερό.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε τη λειτουργία θέρμανσης γάλακτος. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για 10 λεπτά.
3. Αφήστε το διάλυμα στη συσκευή έως ότου διαλυθεί πλήρως η πέτρα.
4. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν την αδειάσετε.
5. Αδειάστε το διάλυμα από τη συσκευή. Ρίξτε νερό στη συσκευή, ξεπλύνετε το υπόλοιπο διάλυμα και, στη συνέχεια, αδειάστε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν σκευάσματα αφαλάτωσης με βάση το κιτρικό οξύ. Μην χρησιμοποιείτε άλλους τύπους αφαλατωτικών.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

ΕΕ

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil: help@lionelo.com

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

Soovitatavad tööttingimused

Niiskus: 50 - 80%

Toatemperatuur: 15 - 30 °C

Oluline teave

Enne toote kasutamist lugege see juhend läbi, et tutvuda toote funktsioonidega ja kasutada seda otstarbe kohaselt.

Ohutusjuhiste eiramine ja juhendile mittevastav kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.

Hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

1. Ärge parandage ega muutke seadet ise. Neid toiminguid võib teha ainult volitatud teeninduskeskus.
2. See seade ei ole mänguasi. Ärge laske lastel sellega mängida. Hoidke toode lastele kättesaamatus kohas.
3. Seadet võivad kasutada vähemalt 3-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, samuti isikud, kellel ei ole seadme kasutamisel ajakohaseid teadmisi ja kogemusi, tingimusel et nende tegevuse üle teostatakse järelevalvet või neid on eelnevalt juhendatud seadme ohutu kasutamise ja sellega seotud ohtude osas.
4. Seadet võivad puhastada ja hooldada vähemalt 8-aastased lapsed järelevalve all. Hoidke seade ja toitejuhe alla 3-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
5. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Seade ei sobi välitingimustes kasutamiseks. Ärge kasutage toodet muul otstarbel, mis ei sobi kokku selle kasutusviisiga.

- 6.** Ärge laske toitejuhtmel üle laua või töölaua serva rippuda. Ärge laske toitejuhtmel kokku puutuda kuumade osadega. Ärge lohistage seda üle teravate servade.
- 7.** Ühendage seade ainult maandatud pistikupessa. Veenduge, et toitejuhe on korralikult vooluallikaga ühendatud.
- 8.** Kasutage seadme jaoks vooluvõrku, mis vastab seadme sildil märgitud parameetritele.
- 9.** Kasutage seadet tasasel, kuumakindlal pinnal. Ärge liigutage seadet töö ajal ega siis, kui selles on kuum vesi.
- 10.** Kasutage ainult originaaltarvikuid ja -varuosi.
- 11.** Kontrollige seadet regulaarselt kahjustuste suhtes. Ärge kasutage kahjustatud seadet. Ärge püüdke seadet ise parandada - pöörduge volitatud remondikeskuse poole. Kui võrgukaabel on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks tootja poolt välja vahetada.
- 12.** Pärast kasutamist, kokkupaneku, lahtivõtmist ja puhastamist tuleb seade välja lülitada ja vooluvõrgust lahti ühendada.
- 13.** Hoidke toodet eemal teravatest servadest ning soojus- ja niiskusallikatest. Toodet ei tohi jätta otsese päikesevalguse kätte.
- 14.** Ärge kastke toodet ega toitejuhet vette ega muudesse vedelikesse.
- 15.** Vältige seadme ülekuumenemist.

- 16.** Enne pudeli asetamist soojendisse ja vee lisamist veenduge, et see on kindlalt suletud.
- 17.** Enne seadme sisselülitamist veenduge, et selles on vesi. Ärge kunagi lülitage seadet sisse, kui selles ei ole vett.
- 18.** Kuum vesi võib põhjustada tõsiseid põletusi. Kui seadmes on kuum vesi, käsitsege seda ettevaatlikult.
- 19.** Kuuma vee mõjul võib seadme pind kuumeneda. Tuleb olla ettevaatlik.
- 20.** Kui soojendatav toit saavutab soovitud temperatuuri, eemaldage pudel soojendajast. Ärge kuumutage toitu liiga kaua.
- 21.** Kontrollige alati toidu temperatuuri enne lapsele andmist.
- 22.** Laske seadmel enne puhastamist jahtuda.
- 23.** Seadet tuleks regulaarselt, umbes iga nelja nädala tagant, kaltsiumist puhastada.
- 24.** Kütteelemendi pinnal esineb pärast kasutamist jääksoojust.



Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele.

Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõetupunkti.

Osade loend (joonis A)

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. Kaan | 4. Juhtpaneel |
| 2. Pudelite/konteinerite korv | 5. Sisse/välja lüliti |
| 3. Seadme korpus | |

Juhtpaneel (joonis B)

1. Sisse/välja lüliti

Seadme sisselülitamisel süttib lüliti püsivalt. Lüliti vilgub, kui seade on ooterežiimis.

2. Seadistatud väärtuse vähendamine

Vaikimisi režiimi aktiveerimiseks vajutage ja hoidke seda umbes 2 sekundit all.

3. Suurendage seatud väärtust

Tehase temperatuuri ja aja seadistuste taastamiseks vajutage ja hoidke seda umbes 2 sekundit all.

4. Kiirsoojendus/sulatusfunktsioon

5. Piima soojendusfunktsioon

6. Toidu soojendamise funktsioon

7. Steriliseerimisfunktsioon

Sulatus/kiirsoojenduse funktsioon

Funktsioon, mida saab kasutada 3-8 minutit. Pärast valitud aja möödumist piiksub seade viis korda ja lülitub seejärel automaatselt soojendusrežiimile, säilitades toidu temperatuuri 24 tunni jooksul.

1. Asetage pudel või toidupakend soojendisse (joonis 1).

2. Täitke soojendi 80 ml destilleeritud veega (joonis 2).

3. Valige ekraanil funktsioon sulatamine/kiirsoojendus Fast (joonis 3). Oodake, kuni märgutuli süttib.

TÄHELEPANU!

Beebitoitide väga erinevate tekstuuride tõttu on soovitatav sagedane segamine ja soojendatud toidu temperatuuri kontrollimine.

Ärge andke lapsele piima/toitu kohe pärast soojendamist.

Sügavkülmutatud piima või toitu ei tohi soojendada. Piima või toitu võib pärast sulatamist uuesti soojendada.

Töörežiimi spetsiifika

Kiire soojendamine						
Pudelitüüp	Algne temperatuur	Vee kogus	Piima kogus			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Klaas	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plastist	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Piima soojendusfunktsioon

Soojendusaeg võib varieeruda sõltuvalt piima või vee kogusest ja algtemperatuurist.

1. Asetage piima- või veepudel soojendisse (joonis 1).
2. Täitke soojendi 80 ml destilleeritud veega (joonis 2).
3. Valige ekraanil piimakütte funktsioon (joonis 4). Oodake, kuni märgutuli süttib.
4. Valige temperatuur, kasutades valitud väärtuse suurendamise ja vähendamise nuppe (2, 3, joonis B). Selle funktsiooni temperatuurivahemik on 37 - 60 °C. Ekraanil kuvatakse vedeliku hetketemperatuur.

TÄHELEPANU!

Piima on soovitatav anda lapsele kohe pärast soojendamist. Piima uuesti soojendamist tuleks vältida. Kontrollige alati piima temperatuuri enne lapsele andmist (joonis 5).

Toidu soojendamise funktsioon

1. Asetage toiduainemahuti soojendisse (joonis 6).
2. Täitke soojendi 80 ml destilleeritud veega (joonis 7).
3. Valige kuvaril toidu soojendamise funktsioon (joonis 8). Oodake, kuni märgutuli süttib.
4. Valige temperatuur, kasutades valitud väärtuse suurendamise ja vähendamise nuppe (2,3, joonis B). Selle funktsiooni temperatuurivahemik on 45-80 °C. Ekraanil kuvatakse toidu hetketemperatuur.

TÄHELEPANU!

Beebitoitude suure tekstuuride mitmekesisuse tõttu on soovitatav sagedane segamine ja temperatuuri kontrollimine (joonis 9).

Kontrollige alati enne toitmist toidu temperatuuri (joonis 10).

Steriliseerimisfunktsioon

Enne desinfitseerimist peske ja loputage pudel ja tarvikud põhjalikult.

1. Asetage steriliseeritud plastikust toode soojendisse (joonis 11). Asetage pudel põhjaga ülespoole.
2. Täitke soojendi 30 ml destilleeritud veega (joonis 12).
3. Valige ekraanil steriliseerimise desinfitseerimisfunktsioon Sterilize (joonis 13). Oodake, kuni märgutuli süttib.

Kui vesi on aurustunud, lülitub seade automaatselt välja. Desinfitseerimisaeg on umbes 10 minutit.

Valitud režiimide temperatuurivahemik ja tööaeg

Tähelepanu! Kui paagis pole vett, lülitub seade automaatselt välja.

Režiim	Εύρος θερμοκρασιών	Χρόνος λειτουργίας
Milk (Piim)	37-60°C	Até 24 h
Food (Toiduained)	45-80°C	Até 24 h
Sterilize (Steriliseerida)	100°C	Até 10 min
Fast (Kiire)	100°C	3 - 8 min

Puhastamine

1. Eemaldage seade pärast igat kasutamist ja enne puhastamist vooluvõrgust. Laske seadmel enne puhastamist jahtuda (joonis 14).
2. Tühjendage seade veest (joonis 15).
3. Kui seadmes on soojendatud toitu, veenduge, et selle põhja ei jääks toitu.
4. Pühkige kütteseadme korpus ja sisemus pehme niiske lapiga, seejärel kuivatage puhta lapi või paberrätikuga. (joonis 16).

Tähelepanu! Ärge kasutage puhastamiseks käsnasid, pesuvahendeid ega söövitavaid aineid või kemikaale.

Katlakivi eemaldamine

Seadme nõuetekohase töö tagamiseks on soovitatav regulaarselt iga nelja nädala tagant teostada katlakivieemaldust.

1. Valage seadmesse 50 ml valget äädikat ja 100 ml külma vett.
2. Lülitage seade sisse ja valige seejärel piimakütte funktsioon. Laske seadmel töötada 10 minutit.
3. Jätke lahus seadmesse, kuni katlakivi on täielikult lahustunud.
4. Enne tühjendamist eemaldage seade vooluvõrgust.
5. Valage lahus seadmest välja. Valage seadmesse vesi, loputage lahuse jäägid ja tühjendage seejärel seade.

TÄHELEPANU!

Kasutada võib ka sidrunhappel põhinevaid katlakivi eemaldavaid aineid.

Ärge kasutage muud tüüpi katlakivieemaldajaid.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

Cienījamais klient!

Ja Tev ir kādas piezīmes vai jautājumi attiecībā uz iegādāto produktu, sazinies ar mums:
help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.
 A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

Ieteicamie darbības apstākļi

Mitrums: 50 - 80%

Telpas temperatūra: 15 - 30 °C

Svarīga informācija

Izlasiet šo instrukciju pirms produkta pirmās lietošanas reizes, lai iepazītos ar visām tā funkcijām un izmantotu to atbilstoši paredzētajam lietojumam.

Drošības norādījumu neievērošana un lietošana neatbilstoši instrukcijai var radīt kaitējumu veselībai.

Saglabājiet šo instrukciju turpmākai uzziņai.

- 1.** Nelabojiet un nepārveidojiet ierīci pats. Šos darbus var veikt tikai pilnvarots serviss.
- 2.** Šī ierīce nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem ar to spēlēties. Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- 3.** Šo ierīci drīkst lietot bērni no 3 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja

tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.

- 4.** Ierīces tīrīšanu un apkopi drīkst veikt tikai bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci un uzraudzīti. Glabāji ierīci un strāvas vadu bērniem līdz 3 gadu vecumam nepieejamā vietā.
- 5.** Ierīce plānota lietošanai mājās apstākļos. Ierīce nav piemērota lietošanai ārpus telpām. Nelietojiet to citiem mērķiem, kas neatbilst paredzētajam lietojumam.
- 6.** Neļaujiet strāvas vadam karāties pāri galda malai vai darba virsmai. Nepieļaujiet strāvas vada saskari ar karstiem elementiem. To nedrīkst vilkt pāri asām malām.
- 7.** Ierīci pieslēdziet tikai elektrotīkla kontaktligzdai ar zemējumu. Pārliecinieties, ka strāvas vads ir pareizi pievienots strāvas avotam.
- 8.** Pievienojiet ierīci elektrotīklam, kura parametri atbilst ierīces etiķetē norādītajiem datiem.
- 9.** Lietojiet ierīci uz līdzenas karstumizturīgas virsmas. Nepārvietojiet ierīci, kamēr tā darbojas vai kad tajā ir karsts ūdens.
- 10.** Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus un rezerves daļas.
- 11.** Regulāri pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta. Neizmantojiet

bojātu ierīci. Nemēģiniet ierīci labot paši - sazinieties ar pilnvaroto remontdarbnieku. Ja strāvas vads ir bojāts, ražotājam tas ir jānomaina, lai izvairītos no briesmām.

- 12.** Pēc lietošanas, montāžas, demontāžas un tīrīšanas laikā ierīce ir jāizslēdz un jāatvieno no strāvas padeves.
- 13.** Sargājiet ierīci no asām malām, siltuma un mitruma avotiem. Ierīci nedrīkst pakļaut tiešiem saules stariem.
- 14.** Neiegremdējiet ierīci vai strāvas vadu ūdenī vai citos šķidrumos.
- 15.** Izvairieties no ierīces pārkaršanas.
- 16.** Pirms ievietojat pudeli sildītājā un ielejat ūdeni, pārliecinieties, ka pudele ir cieši noslēgta.
- 17.** Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, vai tajā ir ūdens. Nekad neieslēdziet ierīci, ja tajā nav ūdens.
- 18.** Karsts ūdens var izraisīt smagus apdegumus. Ja ierīcē ir karsts ūdens, rīkojieties ar to uzmanīgi.
- 19.** Karsta ūdens ietekmē ierīces virsma var uzkarst. Jāievēro piesardzība.
- 20.** Kad karsējamais ēdiens sasniedz vēlamo temperatūru, izņemiet pudeli no sildītāja. Nekarsējiet ēdienu pārāk ilgi.
- 21.** Vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru pirms došanas bērnam.
- 22.** Pirms tīrīšanas pagaidiet, līdz ierīce atdziest.
- 23.** Atkalķojiet ierīci regulāri, aptuveni ik pēc 4 nedēļām.

24. Pēc lietošanas sildelementa virsma tiek pakļauta atlikušajam siltumam.



Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām.

Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.

Daļu saraksts (att. A)

- | | | | |
|----|-----------------------|----|-----------------|
| 1. | Vāks | 4. | Vadības panelis |
| 2. | Pudeles grozs/tvertne | 5. | Slēdzis |
| 3. | Ierīces korpuss | | |

Vadības panelis (att. B)

1. Slēdzis

Kad ierīce ir ieslēgta, slēdzis tiek izgaismots ar pastāvīgu gaismu. Slēdzis mirgo, kad ierīce ir gaidīšanas režīmā.

2. Iestatītās vērtības samazināšana

Nospiediet un turiet nospiešanu aptuveni 2 sekundes, lai aktivizētu skaņas izslēgšanas režīmu.

3. Iestatītās vērtības palielināšana

Nospiediet un turiet nospiešanu aptuveni 2 sekundes, lai atgrieztos pie temperatūras un laika rūpnīcas iestatījumiem.

4. Ātrās uzsildīšanas/atkausēšanas funkcija

5. Piena uzsildīšanas funkcija

6. Pārtikas uzsildīšanas funkcija

7. Sterilizācijas funkcija

Atkausēšanas/ātrās uzsildīšanas funkcija

Funkcija ar iespēju aktivizēt uz 3-8 minūtēm. Pēc izvēlēta laika beigām ierīce piecas reizes atskanēs skaņas signālu un pēc tam automātiski pārslēgsies sildīšanas režīmā, uzturot ēdiena temperatūru 24 stundas.

1. Ievietojiet pudeli vai tvertni ar pārtiku sildītājā (att. 1).

2. Piepildiet sildītāju ar 80 ml destilēta ūdens (att. 2).

3. Displejā izvēlieties atkausēšanas/ātrās uzsildīšanas funkciju Fast (att. 3). Pagaidiet, līdz iedegsies indikators.

PIEZĪME

Tā kā zīdaiņu pārtika ir ļoti dažādas tekstūras, ieteicams bieži sajaukt un kontrolēt atkausētā ēdiena temperatūru.

Nedodiet bērnam pienu/pārtiku uzreiz pēc atkausēšanas.

Saldētu pienu vai pārtiku nedrīkst sildīt. Pēc atkausēšanas pienu vai pārtiku var uzsildīt no jauna.

Darbības režīma specifikācija

Ātra uzsildīšana						
Pudeles tips	Sākotnējā temperatūra	Ūdens daudzums	Piena daudzums			
			60 ml	120 ml	180 ml	240 ml
Stikls	4°C	80 ml	3 min	4 min	5 min	6 min
	20°C		2,5 min	3 min	4 min	4,5 min
Plastmasa	4°C		3 min	4,5 min	6 min	7 min
	20°C		2,5 min	3,5 min	4,5 min	5 min

Piena uzsildīšanas funkcija

Sildīšanas laiks var atšķirties atkarībā no piena vai ūdens daudzuma un sākotnējās temperatūras.

1. Ievietojiet piena vai ūdens pudeli sildītājā (att. 1).
2. Piepildiet sildītāju ar 80 ml destilēta ūdens (att. 2).
3. Displejā izvēlieties uzsildīšanas funkciju Milk (att. 4). Pagaidiet, līdz iedegsies indikators.
4. Izvēlieties temperatūru, izmantojot izvēlētās vērtības palielināšanas un samazināšanas pogas (2, 3, att. B). Šīs funkcijas temperatūras diapazons ir 37 - 60°C. Displejā tiek parādīta pašreizējā šķidruma temperatūra.

PIEZĪME

Ieteicams dot pienu bērnam uzreiz pēc uzsildīšanas. Nesildiet pienu atkārtoti.

Vienmēr pārbaudiet piena temperatūru pirms došanas bērnam (att. 5).

Pārtikas uzsildīšanas funkcija

1. Ievietojiet tvertni ar pārtiku sildītājā (att. 6).
2. Piepildiet sildītāju ar 80 ml destilēta ūdens (att. 7).

3. Displejā izvēlieties uzsildīšanas funkciju Food (att. 8). Pagaidiet, līdz iedegsies indikators.
4. Izvēlieties temperatūru, izmantojot izvēlētās vērtības palielināšanas un samazināšanas pogas (2,3, att. B). Šīs funkcijas temperatūras diapazons ir 45 - 80°C. Displejā tiek parādīta pašreizējā pārtikas temperatūra.

PIEZĪME

Tā kā zīdaiņu pārtika ir ļoti dažādas tekstūras, ieteicams bieži sajaukt un kontrolēt ēdiena temperatūru (att. 9).

Pirms barošanas vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru (att. 10).

Sterilizācijas funkcija

Pirms dezinfekcijas nomazgājiet un rūpīgi izskalojiet pudeli un piederumus.

1. Plastmasa leviņojiet sterilizējamo priekšmetu sildītājā (att. 11). Novietojiet pudeli ar apakšdaļu uz augšu.
2. Piepildiet sildītāju ar 30 ml destilēta ūdens (att. 12).
3. Displejā izvēlieties dezinfekcijas funkciju Sterilize (att. 13). Pagaidiet, līdz iedegsies indikators. Pēc ūdens iztvaikošanas ierīce automātiski izslēdzas. Dezinfekcijas laiks ir apmēram 10 minūtes.

Izvēlēto režīmu temperatūras diapazons un darbības laiks

Uzmanību! Ja tvertnē nav ūdens, ierīce automātiski izslēdzas.

Režīms	Temperatūras diapazons	Darbības laiks
Milk	37-60°C	Até 24 h
Food	45-80°C	Até 24 h
Sterilize	100°C	Até 10 min
Fast	100°C	3 - 8 min

Tīrīšana

1. Pēc katras lietošanas un pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Pirms tīrīšanas pagaidiet, līdz ierīce atdziest (att. 14).
2. Iztukšojiet ierīci no ūdens (att. 15).
3. Ja ierīcē tika uzsildīts ēdiens, pārliecinieties, ka uz apakšdaļas nav palikuši ēdiena atlikumi.
4. Noslaukiet sildītāja korpusu un iekšpusi, izmantojot mīkstu mitru drānu, pēc tam noslaukiet to līdz sausumam ar tīru drānu vai papīra dvieļi (att. 16).

Uzmanību! Tīrīšanai neizmantojiet beršanas sūkļus, tīrīšanas līdzekļus vai nekādas kodīgas vielas vai ķīmiskas vielas.

Atkalķošana

Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību, ieteicams regulāri ik pēc četrām nedēļām veikt atkalķošanu.

1. Ielejiet ierīcē 50 ml baltā etiķa un 100 ml auksta ūdens.
2. Ieslēdziet ierīci un pēc tam izvēlieties piena uzsildīšanas funkciju. Ļaujiet ierīcei darboties 10 minūtes.
3. Atstājiet šķīdumu ierīcē, līdz kaļķakmens pilnībā izšķīst.
4. Pirms ierīces iztukšošanas atvienojiet to no strāvas padeves.
5. Izlejiet šķīdumu no ierīces. Ielejiet ierīcē ūdeni, izskalojiet šķīduma atlikumus un pēc tam iztukšojiet ierīci.

PIEZĪME

Var izmantot arī atkalķotājus uz citronskābes bāzes.

Neizmantojiet cita veida atkalķotājus.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



ou

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo
care

www.lionelo.com